



guide TOURISTIQUE 2023-2024

BUGEY SUD



Le Bugey
Mon échappée

l'Ain
POUR VOUS

MON ÉCHAPPÉE nature en famille



OFFICE DE TOURISME BUGEY SUD GRAND COLOMBIER

+33 (0)4 79 81 29 06 | +33 (0)4 79 87 51 04

contact@bugeysud-tourisme.fr

www.bugeysud-tourisme.fr



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER

PUBS



Bugey Sud Infos pratiques



Au sud-est du département de l'Ain, sur le massif du Jura, le Bugey est au carrefour des grands axes de communication, entre Lyon et Genève.

Comment venir et se déplacer sur le territoire ? Où se renseigner ?

D'une grande qualité paysagère (panoramas, espaces naturels protégés...), ce territoire viticole de moyenne montagne est résolument tourné vers le vélo, les sports d'hiver et les activités pleine nature autour de 3 pôles, le Grand Colombier, le Plateau de Retord et la ViaRhôna.

Bourg-en-Bresse

Genève

Lyon

*Le Bugey
Mon échappée*

Partagez vos photos de vacances
#bugeysudtourisme!



Ne partez pas sans la carte touristique du Bugey Sud !



Complémentaire du guide, elle vous sera remise gratuitement par votre Office de Tourisme et les acteurs touristiques du territoire.

3 BUREAUX D'INFORMATIONS

contact@bugeysud-tourisme.fr

Belley

34 Grande Rue
T. +33 (0)4 79 81 29 06

Les Plans d'Hotonnes

T. +33 (0)4 79 87 51 04

Champagne-en-Valromey

Maison de Pays
T. +33 (0)4 79 87 51 04

En juillet-août, **accueils mobiles** à la cascade de Glandieu et au sommet du Grand Colombier !

Boutique de souvenirs et billetteries

COMMENT SE DÉPLACER ?



LES GARES

TGV Valsenhône, Chambéry ou Lyon
TER Virieu-le-Grand (12 km) et Culoz (17 km)

LES BUS

Belley-Chambéry
Belley-Virieu-le-Grand (gare)
Belley - Culoz

www.auvergnerhonealpes.fr/372-ain.htm



TAXIS PARTENAIRES

Taxi Morland

P. +33 (0)6 23 17 87 60
T. +33 (0)4 79 87 69 40
www.ain-taxi-morland.fr

Taxi conventionné basé à Belley. Trajets vers gares, aéroports, stations de ski. Transport de personnes à mobilité réduite, groupes (8 passagers), colis urgent. Transport toutes distances.



MG taxi

P. +33 (0)6 32 68 67 66
contact@mgtaxi-transferts.fr
www.mgtaxi-transferts.fr

Taxi conventionné. Véhicule tout confort jusqu'à 9 places avec transport de bagages, vélos et canoës. Toutes distances.



PUBS

Sommaire

POUR LES FAMILLES

- 6 Les balades en famille**
 - 6 Les parcours aménagés
 - 8 Idées de sorties avec les enfants
 - 12 Cascade et curiosités géologiques

- 17 Sortir en famille**
 - 17 Avec les animaux
 - 19 Multi-activités aux Plans d'Hotonnes
 - 22 Les sites touristiques
 - 24 Les musées et cinéma

- 25 Au fil de l'eau**
 - 25 Activités aquatiques
 - 27 Croisières fluviales
 - 27 Lieux de baignade surveillée
 - 29 La pêche

- 31 La ViaRhôna**
 - 33 Les accompagnateurs nature

POUR LES SPORTIFS

- 36 Le vélo**
 - 37 Les professionnels du vélo

- 40 La randonnée pédestre**

POUR LES AMATEURS D'ARTS & D'HISTOIRE

- 42 Le patrimoine et les visites guidées**
 - 44 Ateliers d'artistes et salles d'exposition

POUR LES AMATEURS DE DÉTENTE

- 47 Bien-être**

POUR LES GOURMANDS

- 48 Vins et produits locaux**
 - 50 Les viticulteurs partenaires
 - 52 Les producteurs partenaires
 - 59 Les boutiques de produits locaux

- 61 Les restaurants partenaires**
 - 70 Snacks, plats à emporter et food trucks

- 71 Les salles de séminaire**

- 73 Les commerces partenaires**

HIVER

- H4 Les Plans d'Hotonnes**

- H6 Le centre montagnard de Lachat**

- H7 La Chapelle et Cuvéry**

les balades EN FAMILLE

LES PARCOURS AMÉNAGÉS



NOS COUPS DE CŒUR

pour vous balader en toute sécurité avec vos enfants



VOIR LA VIDÉO

à l'entrée du marais

La Maison du Marais
pour tout connaître sur la faune et la flore du marais de Lavours !

LA RÉSERVE NATURELLE DU MARAIS DE LAVOURS CEYZÉRIEU - HAMEAU DE AIGNOZ

Un des derniers grands marais continentaux d'Europe de l'Ouest.

1/2 journée : balade de 1,2 km sur le sentier sur pilotis au cœur du marais (panneaux d'interprétation sur la faune et la flore).
En accès libre toute l'année.

➤ D992 puis D83



1/2
journée

LE CHEMIN DES ÉTOILES de l'Observatoire de la Lèbe VALROMEY-SUR-SÉRAN

Partez sur le chemin des étoiles de l'Observatoire de la Lèbe mener une enquête intergalactique, aidés par Cosmos et le professeur Big-Bang !
Ouvert toute l'année.



2
heures

5 km



© Philippe Meunier - Saint-Thomas TV

Observe bien les suspects...
L'un d'eux est le voleur de graines de Zoé Grignote !

LA FORÊT DE ROTHONNE BELLEY À 2,5 KM DU CENTRE-VILLE

1/2
journée

3 circuits de balades, un parcours à énigmes "A la recherche des glands de Zoé Grignote", des agrès ludo-sportifs, des sculptures sonores, des stations d'observation des oiseaux, des panneaux d'interprétation sur les arbres de la forêt et un parcours mémoriel labellisé Centenaire : le parcours du poilu du 133^e RI. En accès libre toute l'année.

➤ suivre la D992 direction Lyon - Peyrieu



en laisse

LE MASSIF DE FIERLOZ ARTEMARE

2
heures

Balade sur un plateau karstique au milieu des buis, des pins maritimes et des fleurs, offrant une vue exceptionnelle sur Artemare et le Grand Colombier. 10 panneaux d'interprétation sur la faune et la flore. (Chaussures de randonnée nécessaires). En accès libre toute l'année.

➤ Route de Lyon, D904



en laisse

SENTIER LUDIQUE HISTOIRES PARALLÈLES DES 2 SAPINS

HAUT-VALROMEY SONGIEU

Parcours ludique accessible dès 7 ans : 10 panneaux au départ du Chalet les 2 Sapins à Songieu.

A chaque étape, récupérez une ou deux clés lettre pour constituer un mot et trouver le nom du dernier lieu.

Fiche jeu à télécharger sur www.bugeysud-tourisme.fr ou à retirer à l'Office de Tourisme.



circuit

Parcours du Poilu du 133^e RI
Parcours mémoriel labellisé Centenaire. Circuit thématique proposant la découverte des terrains d'exercice du 133^e régiment d'infanterie de la forêt de Rothonne.

circuit

«Si Artemare m'était conté»
Pour continuer la balade, 9 panneaux d'interprétation pour découvrir l'histoire et le patrimoine du village.



© E.Bebi

2 heures

PARCOURS À ÉNIGMES LUPA et la prophétie des ombres

BELLEY

Qui a volé la pierre de Lupa ?

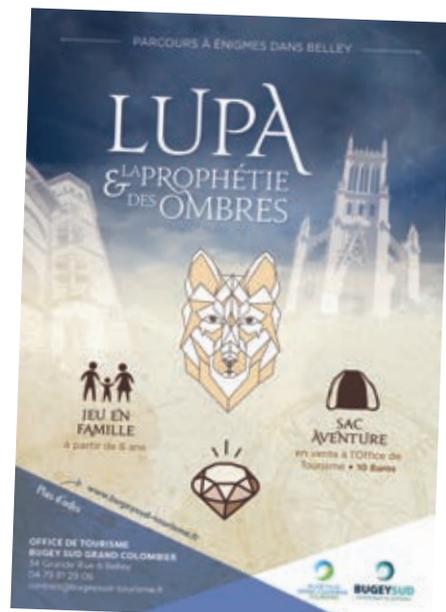
Lupa, la louve, animal emblématique de Belley, veille sur la ville.

Grâce au pouvoir d'Alpha, sa pierre magique, elle protège la cité contre une sombre prophétie... mais un voleur l'a dérobée !

Lupa a besoin d'aide pour retrouver l'auteur de ce méfait et sauver la cité.

A l'aide d'un baluchon contenant carte, carnet de bord et tout le matériel nécessaire à la résolution des indices, vous devrez procéder par élimination pour résoudre l'épreuve finale et retrouver la pierre protectrice de Lupa.

➤ Sac aventure en vente à l'Office de Tourisme Bugey Sud Grand Colombier 10 €.



© Roland Vachter

ESPACE RANDO RUNNING

CONTREVOZ

3 parcours à faire en famille :

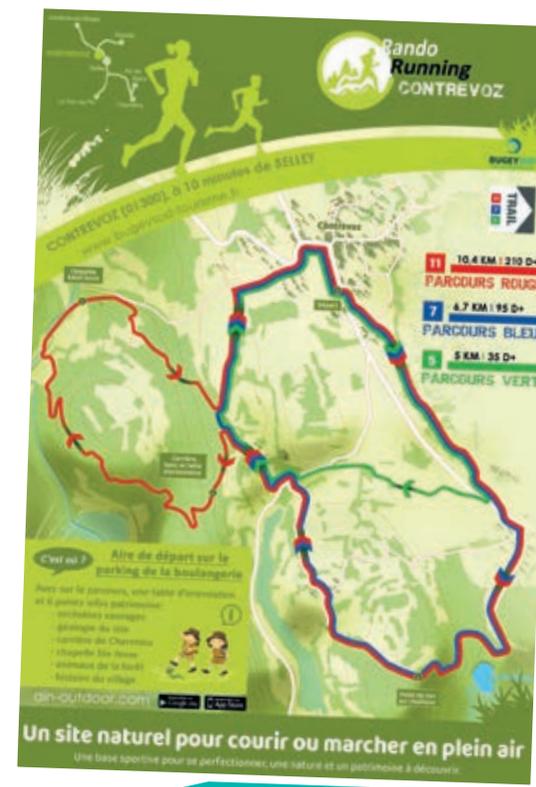
Parcours vert : 5 km

Parcours bleu : 6,7 km

Parcours rouge : 10,4 km

Avec table d'orientation et 6 points info patrimoine.

➤ Départ du parking de la boulangerie.



5

IDÉES DE SORTIES

à la journée AVEC LES ENFANTS

conseillées par l'Office de Tourisme

Du Nord au Sud



LE PLEIN D'ACTIVITÉS SPORTIVES ET DE LOISIRS

PLATEAU DE RETORD

Trottinettes électriques, Swincars, VTT, tir à l'arc, biathlon, ski roue, parcours ludiques d'orientation, stages de survie : toutes les activités sportives et de loisirs à pratiquer au grand air sont sur le Plateau de Retord.

➤ Voir page *Accompagnateurs nature et professionnels du vélo*

Et à proximité, poursuivez par **le Parcours aventure du Bugey !** Accrobranche, tyrolienne... De quoi se faire plaisir dès 3 ans !

➤ Voir page 19



LA TÊTE DANS LES ÉTOILES

VALROMEY-SUR-SÉRAN

Aucune pollution dans le ciel du Valromey ! La preuve ? On voit toute l'année les étoiles... Le saviez-vous ? Il y a deux observatoires dans ce secteur !

L'Observatoire de la Lèbe, à Sutrieu (Valromey-sur-Séran) dispose d'un planétarium climatisé, pour voir des films en 3D. Pour arriver jusque là, vous choisirez peut-être de suivre le chemin des étoiles ? Les animateurs du site organisent aussi des sessions d'observation du ciel étoilé ou du soleil. Un vrai spot pour les scientifiques en herbe, comme pour les rêveurs...

Le village des étoiles, à Ruffieu, est l'école d'astronomie de l'Ain. Il dispose d'un Planétarium gonflable et propose également de nombreuses activités, stages et formations. Nul besoin d'être un as de l'astronomie, il suffit d'être curieux !

➤ Voir page 21



LA CASCADE DE GLANDIEU ET SES ALENTOURS

BRÉGNIER-CORDON / IZIEU

Garez-vous sur un des deux parkings à l'entrée du village, pour en profiter à votre rythme. Faites une halte à l'atelier du Tamlin et à la boutique de produits du terroir Quand on Sème avant d'arriver à la fameuse cascade ! Elle est belle, majestueuse et en toute saison, elle gronde !

Après la cascade, on se défoule ! Avec des enfants et des ados, direction **la base de loisirs Exo3D** où ils pourront tester ski nautique et wakeboard ! Et comme le sport, ça creuse, une pause déjeuner à l'Auberge des 3D s'impose...

➤ Voir page 25

Avant de poursuivre la journée par **la Maison d'Izieu**, pour découvrir le lieu de vie des enfants dans la colonie avant la rafle du 6 avril 1944. Des visites pour les enfants de 8 à 13 ans sont régulièrement organisées sur le site.

➤ Voir page 20

LE MARAIS DE LAVOURS

CEYZÉRIEU

En arrivant au hameau d'Aignoz (Ceyzérieu), laissez votre voiture sur le parking. Ici tout se fait à pied !

Sur votre gauche, **la Ferme du marais**. Vous pourrez vous y restaurer (que de bons produits de la ferme ou des exploitations environnantes), boire un verre, déguster une glace ou faire le parcours de la mini-ferme pour voir tous les animaux. Et ils sont nombreux ! Des lamas, des cochons, des lapins, des vaches, des ânes... On ne sait où donner de la tête ! Le paradis des petits !

En continuant votre route, au bout du hameau, vous arriverez **à la réserve naturelle du marais de Lavours**. Faites d'abord une halte à **la Maison du Marais**.



BELLEY : PLACE À L'AVENTURE !

BELLEY

Jeux à énigmes ou parcours sportifs ?

Les deux évidemment !

À Belley, nous vous proposons un super jeu avec plein d'énigmes : **Lupa et la prophétie des ombres**. Le sac aventure est en vente à l'accueil de l'Office de Tourisme. Armé de votre livret et de votre carte, vous devrez découvrir qui a volé la pierre de Lupa. Mais chut, on ne vous en dit pas plus.

➤ Voir page 8

Après le jeu, place au jeu...

Oui, encore ! Mais cette fois on fait une pause pique-nique à **la forêt de Rathonne** à la sortie de la ville. Avec un parcours à énigmes et des agrès ludo-sportifs, il y a de quoi se dépenser !

➤ Voir page 7

L'entrée est libre et les expositions toujours passionnantes. Les animateurs sont là pour répondre à toutes vos questions !

Vous pourrez aussi louer la musette avec plein d'instruments pour découvrir le marais ou ramener quelques souvenirs.

➤ Voir page 20

Le marais, justement, est traversé par un sentier sur pilotis d'1,2 km. Arrêtez-vous lire les panneaux pour mieux comprendre ce milieu riche et fragile. Attention, les chiens ne sont pas admis dans la réserve !



CASCADES ET CURIOSITÉS GÉOLOGIQUES



Pique-nique et baignade interdits

fiche rando
remise gratuitement à l'Office de Tourisme

LA CASCADE DE GLANDIEU BRÉGNIER-CORDON

Spectaculaire cascade avec chute de 60 m de haut, facile d'accès (en bordure de route), à proximité de la ViaRhôna.

Baignade, pique-nique et chiens interdits

Entre Brégnier-Cordon et Saint-Benoît. D10 - D 19.

A VOIR AUSSI
La cascade de la Charabotte sur le Plateau d'Hauteville

© Maxime Ballet



LA CASCADE DE CERVEYRIEU



ARTEMARE / VALROMEY-SUR-SÉRAN (BELMONT-LUTHÉZIEU)

Impressionnante cascade d'une soixantaine de mètres de haut. Belvédère aménagé au sommet.

Attention : ne pas vous approcher trop près du bord. Surveillez tout particulièrement les enfants. (Chaussures de marche recommandées).

En accès libre toute l'année.

Accès par la D31 entre Champagne-en-Valromey et Don



LA CASCADE DE CLAIREFONTAINE

VIRIEU-LE-GRAND

Garez-vous après le petit pont en haut du village et continuez sur le chemin de Clairefontaine. Vous verrez les différentes parties de cette magnifique cascade.

Attention, ça grimpe ! (Chaussures de marche recommandées).

Prendre la D 53 à gauche de la mairie, direction Hauteville - Thézillieu.

fiche rando avec boucle famille
remise gratuitement à l'Office de Tourisme

baignade interdite



© Philippe Meunier - Saint-Thomas TV



© Laurent Madelon

**baignade interdite
dans toutes les cascades**

LE PUIS DES TINES CHAMPAGNE-EN-VALROMEY (LILIGNOD)

Magnifique cascade au cœur d'un sous-bois, traversée par le Séran.

➤ Suivez la D54 après Champagne-en-Valromey, jusqu'au hameau de Lillignod. Prenez à gauche la Route des Tines. Continuez pendant 1km puis tout de suite après le pont en pierre qui enjambe le Séran, tournez à gauche et laissez votre voiture en bord de route.



© Laurent Madelon CC Bugéy Sud

LE PAIN DE SUCRE ARVIÈRE-EN-VALROMEY

Curieuse stalagmite conique de 6 mètres de haut créée par les eaux calcaires de la Brise.

➤ Entre Champagne-en-Valromey et Brénaz, après le hameau de Poisieu sur la D30. Garez-vous sur le parking à droite sur le bord de la route au panneau "Pain de Sucre" et empruntez les escaliers.



© Maxime Ballet

LES GORGES DE THURIGNIN VALROMEY-SUR-SÉRAN (BELMONT-LUTHÉZIEU)

Site sauvage sur près de 500 m où le Séran a creusé une succession de "marmites" plus ou moins profondes où gronde la rivière.

➤ Sur la D8, juste avant Belmont-Luthézieu, suivez le panneau "Gorges de Thurignin" dans le virage à droite.

fiche rando
remise gratuitement
à l'Office de Tourisme

LA SOURCE DU GROIN VALROMEY-SUR-SÉRAN (VAUX MORETS)

Impressionnante résurgence dans un site sauvage. Les eaux qui sortent de la vasque proviennent de ruisseaux souterrains formés par les infiltrations des eaux pluviales du Haut-Valromey et du Plateau de Retord. Suivant les périodes (sèches ou pluvieuses), la vasque se remplit d'eau ou se vide.

➤ Depuis Artemare, prenez la D69, puis la D30 en direction de Champagne-en-Valromey. A la sortie du hameau de Don, prenez le chemin à droite indiquant "Vaux-Morets". Dans le hameau prenez à gauche et descendre jusqu'au panneau Espace Naturel Sensible. Continuez à pied le chemin jusqu'au deuxième panneau.



© Laurent Madelon CC Bugéy Sud

fiche rando
remise gratuitement
à l'Office de Tourisme



Attention ne pas vous approcher trop près du bord (surveillez tout particulièrement les enfants) !

PUBS

sortir en famille

© Au rythme du troupeau

Avec les animaux

Visite à la ferme

ÉQUIPEMENTS | SERVICES

- Site en intérieur
- Accès Handicapés
- Animaux acceptés
- Animaux non acceptés
- Parking
- Restaurant

MOYENS DE PAIEMENT

- Carte bancaire
- Chèques
- Espèces
- Chèques Vacances
- Virement bancaire
- Bon CAF
- Chéquier Jeunes
- Pass' Région
- Pass' SPORT

CEYZÉRIEU

Mini-ferme du marais - GAEC la ferme du marais

Aignoz | 1263 route d'Aignoz | T. +33 (0)4 79 42 24 35 | lafermedumarais@gmail.com | www.fermedumarais.fr

Rencontre avec les cochons, les vaches, les poneys, les chèvres, les moutons et même les lamas ! Promenade ombragée le long des prés des animaux.

Du 8 au 23 avril, tous les jours **du 24 avril au 5 juillet**, tous les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches et les jours fériés.
Du 6 juillet au 3 septembre, tous les jours.
Du 4 septembre au 5 novembre, tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches et

les jours fériés. Magasin ouvert toute l'année les vendredis. Horaire consultable sur leur site internet. **Fermeture annuelle** entre Noël et le Nouvel An.

Tarifs

2,50 € par personne (adultes et enfants)

Restaurant - Ferme auberge (voir page 61) et magasin de producteur (voir page 55)



HAUT-VALROMEY

Bergerie "Au rythme du troupeau"

Les Plans d'Hotonnes | Les Bergonnes | P. +33 (0)6 70 71 55 71 | lesbergonnes@yahoo.fr

Visite de la bergerie et randonnée en alpages. Vente de produits de la ferme, (voir page 57 producteurs) et table paysanne (voir page 67 restaurants).

Différents travaux jusqu'à décembre 2023 (activités sur réservation uniquement et sous réserve de l'avancement des travaux)

Tarifs

Visite de la bergerie
 Adultes et enfants de plus de 5 ans : **5 €**
 Enfants de 2 à 5 ans : **3 €**

Gratuit pour les moins de 2 ans
 Maximum 15 personnes



VOIR LA VIDÉO



©Mathias Spadillero

Balades équestres

ARTEMARE

Centre équestre Hortense Guilloux

12 chemin de la Vellaz | P. +33 (0)6 82 93 49 67
guilloux.hortense@orange.fr | www.ceharasartemare.ffe.com

À partir de 5 ans.

Centre équestre affilié FFE. Labellisé «bien être animal» par la fédération française d'équitation. Equitation de l'enfant à l'adulte, de l'initiation au perfectionnement. Cours et balades. Stages pendant les vacances scolaires. Equi-handi. Moniteur diplômé d'état.

Horaires hors vacances scolaire :
mercredi et samedi.

Horaires vacances scolaire et jours fériés :
Ouvert tous les jours de 8h30 à 19h.

Tarifs

Se renseigner



HAUT-VALROMEY

Equus Pleine Nature - Tourisme équestre

01260 Ruffieu | P. +33 (0)6 23 26 06 20
tourisme.equestre.bugey@gmail.com | www.equuspleinenature.fr

Depuis le Haut-Valromey, partez avec Virginie pour des balades équestres de 1h à 5h, à partir de 4 ans, sur le Plateau de Retord et alentours. Randonnées ouvertes aux enfants et aux adultes, sans prérequis exigé.

Ouvert toute l'année, uniquement sur rendez-vous.
Sous réserve de conditions météo favorables.

Tarifs

Se renseigner



ARBOYS-EN-BUGEY

Centre hippique de Belley-Arbignieu

181, Chemin de la Combe - 01300 Arboys-en-Bugey | T. +33 (0)4 79 81 45 08 | P. +33 (0)6 26 35 21 83
c-h-b-a@orange.fr | www.centre-hippique-belley-arbignieu.ffe.com

Le centre hippique Belley-Arbignieu propose toute l'année leçon d'équitation, balades, stages, dressage et pension pour chevaux.
Le centre est membre des écoles françaises d'équitation

Les consulter pour les horaires

Tarifs

Se renseigner



CONTREVOZ

Terre et Ciel

Chamonet - Route de Saint Germain les Paroisses
01300 Contrevoz | P. +33 (0)7 83 95 44 38
ear1terreetciel@gmail.com | terreetciel.ffe.com

Cours ponctuels, stages d'équitation et ferme pédagogique.

Horaires consultable sur leur site internet

Tarifs

Initiation poney dès 3 ans : **12 €**

Stage :

Demi-journée : **30 € par jour ou 125 € la semaine**

Journée : **50 € par jour ou 225 € la semaine**

Cours d'équitation (1h) :

Particuliers : **30 €**

Groupes : **20 €**

Abonnement possible.



Multi-activités aux Plans d'Hotonnes

HAUT-VALROMEY

Activités sportives - Activ'Plein air

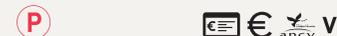
Les Plans d'Hotonnes | T. +33 (0)4 79 87 23 98 | P. +33(0)6 58 75 65 01
activ.pleinair@orange.fr | www.activpleinair.com

Tir à l'arc, marche nordique, randonnée à thème, bain de forêt, course d'orientation et VTT sur le Plateau de Retord.

Toute l'année sur réservation.

Tarifs

Se renseigner



HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs

Les Plans d'Hotonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09
ainstemploisirs@gmail.com | www.ainstemploisirs.com

Location de 7 trottinettes et de 3 swincars (1 mono-place et 2 tandems) praticables toute l'année sur un circuit dédié sur la station des Plans d'Hotonnes ou en randonnée accompagnée, sur circuit fermé et encadré.

Trottinette : à partir de 1m 40 (15 ans). La pratique se fait en balade accompagnée (minimum 4 personnes) ou en initiation tout terrain
Swincar : à partir de 18 ans et permis B obligatoire. Passager à partir de 6 ans.

Tarifs

Swincars : **à partir de 60 €**

Trottinettes tout terrain électrique :

à partir de 35 €

Détails des tarifs sur le site internet.



HAUT-VALROMEY

Multi-activités par Montagne Expériences

Les Plans d'Hotonnes | Stade de biathlon | T. +33 (0)4 79 87 68 22 | contact@esf-lesplans-retord.com
www.esf-lesplans-retord.com

Biathlon laser (à partir de 8 ans), à air comprimé (à partir de 11 ans) et 22 long rifle (à partir de 16 ans). Rollers, ski roues, randonnées, VTT, randonnées thématiques, orientation, séminaire entreprise sur-mesure. Semaines multisports pour les enfants de 8 à 14 ans du 15 juillet au 15 août.

Toute l'année sur réservation.

Tarifs

Sur le site internet



HAUT-VALROMEY

Servi'Nature : location de ski roues, karts et rollers

Les Plans d'Hotonnes | T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr | www.servinature.com

Familles, groupes, individuels : location de ski roues, karts ou rollers à proximité du stade de biathlon des Plans d'Hotonnes.
Location matériel : servinature-velo.notresphere.com

Mai et juin : vendredi-samedi et dimanche.

Juillet et août : 7j/7 de 9h à 18h

Activité en fonction des conditions météo.

Tarifs

Se renseigner



Jeux

CULOZ

Mini-golf du camping Le Colombier

Ile de Verbaou | T. +33 (0)4 79 87 19 00 | info@camping-alpes.net | www.camping-alpes.net/fr

Mini-golf, 18 trous à proximité du plan d'eau de Culoz. Restauration et boissons sur place (voir Snack page 67).

Du 16 avril au 24 septembre, aux horaires d'ouverture du camping.

Tarifs

Adultes : **4 €**

Enfants : **3,50 €**



HAUT-VALROMEY

Ain Des Gonflables

Les Plans d'Hotonnes
P. +33 (0)7 56 13 30 96 | aindesgonflables@gmail.com

Location de châteaux multijeu gonflables pour des groupes d'enfants de 4 à 12 ans. De quoi animer les fêtes d'anniversaires, baptêmes, fêtes d'école !

Présence sur la station des Plans d'Hotonnes en hiver et à la demande sur le département de l'Ain le reste de l'année.

Tarifs

30 min : **4 €**





les sites touristiques

© Laurent Madelon, CC-Bugby Sud

CEYZÉRIEU

Maison du Marais

Aignoz | T. +33 (0)4 79 87 90 39
maisonumarais@reserve-lavours.com | www.reserve-lavours.com

Espace muséographique et pédagogique sur les richesses du marais de Lavours et des espaces naturels du Bugéy. Expositions, ateliers, sorties, conférences...

Du 16 avril au 1^{er} mai : tous les jours de 14h à 18h sauf le lundi. **Du 2 mai au 8 juillet** : ouverture les week-end et jours fériés de 10h à 12h et de 14h à 18h. **Du 9 juillet au 31 août** : ouverture tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h sauf le lundi. **Du 1^{er} septembre au 16 octobre** : ouverture les week-end de 14h à 18h.

Tarifs

Entrée libre et gratuite pour tous

Nouveauté : l'amulette !

Loue ton sac découverte pour le marais !
A partir du mois de mai



VOIR LA VIDÉO



CULOZ

Château de Montveran

Culoz - 93 rue de Montveran | T. +33 (0)4 57 03 81 04 - P. +33(0)6 80 17 35 39 | tdelaflechere@sfr.fr

Construit en 1316 par Pierre de Luyrieu, le château est resté le même depuis son origine, à l'exception des tours restaurées dans un style romantique, après la Révolution.

La visite du château est également possible dans le cadre des visites guidées de l'Office de Tourisme.

Du 1^{er} juillet au 30 septembre, visites toutes les heures les lundis, samedis et dimanches de 9h à 14h. **Fermeture le 15 août.**

Tarifs

GRATUIT (-2 ANS)

Adulte : à partir de **7,50 €**

Gratuit pour les moins de 12 ans.

Tarif groupe à partir de 5 personnes



© Laurent Madelon, CC-Bugby Sud

IZIEU

Maison d'Izieu, mémorial des enfants juifs exterminés

70 route de Lambraz | T. +33 (0)4 79 87 21 05 | info@memorializieu.eu | www.memorializieu.eu

À partir de 8 ans. Un lieu de vie devenu lieu de mémoire nationale. La Maison d'Izieu, musée et mémorial, propose de découvrir l'histoire de la Shoah en France durant la Seconde guerre mondiale, la justice et la mémoire aujourd'hui lors de visites accompagnées de la maison, en parcourant ses expositions permanente et temporaire. Commémorations, conférences, concerts et autres rendez-vous toute l'année. Ateliers-visite pour les 8-13 ans. Dernière entrée 1h30 avant la fermeture. Temps de visite conseillée : 2h30.

Février, mars, avril, mai et octobre : du lundi au vendredi et dimanche, fermé le samedi. **Juin / septembre** : tous les jours. **Juillet / août** : Du lundi au dimanche. **Novembre, décembre, janvier** : accueil des groupes uniquement sur réservation en semaine, fermé aux visiteurs individuels. Horaires consultables sur leur site internet.

Tarifs

de **7 à 12 €** (gratuit -10 ans)



VOIR LA VIDÉO



LABALME (AIN)

Grottes du Cerdon - Parc de Loisirs Préhistoriques

D1084 | T. +33 (0)4 74 37 36 79 | info@grotte-cerdon.com | www.grotte-cerdon.com

Une journée de pleine nature en famille entre univers souterrain et activités préhistoriques dans le parc. Cheminez dans un décor insolite façonné par l'eau durant des millénaires et débouchez sur un belvédère en milieu de falaise face au vignoble de Cerdon. Plongez ensuite au cœur de la préhistoire en imitant les gestes et savoir-faire de nos ancêtres : techniques du feu, tir au propulseur, peinture, poterie et parure préhistorique, mais aussi fouilles archéologiques.

Tous les jours du 9 avril au 3 novembre 2023 (horaires détaillés sur le site internet).

Tarifs

Adulte : de **10 €** - Enfant : **7 € (4 - 11 ans)**

Billet couplé (visite des grottes + activités préhistoriques) : **17€ / 16 €**

Gratuit pour les moins de 4 ans.



LA BALME-LES-GROTTES (ISÈRE)

Les Grottes de La Balme

Rue des Grottes | T. +33 (0)4 74 96 95 00 | info@grotteslabalme.com | www.grotteslabalme.com

À partir de 4 ans.

Osez l'aventure intérieure...

Site naturel rare et exceptionnel, les Grottes de La Balme offrent une sortie atypique pour toute la famille au cœur du monde souterrain ! Différentes animations spéciales familles proposées tout au long de l'année : voir site Internet.

Ouvert toute l'année (horaires et ouvertures détaillés sur le site internet).

Tarifs

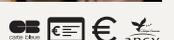
GRATUIT (-6 ANS)

Adultes : de **9 à 11 €**

Jeune 12-17 ans : de **8 à 9 €**

Enfant 4-11 ans : de **7 à 8 €**

Pass famille et tarifs réduits



RUFFIEU

Le Village des Étoiles

95 route du Col de Valorse | P. +33 (0)6 65 01 82 36
levillagedesetoilles@gmail.com
www.randonnees-astronomie.com

Soirées découvertes, après-midi planétarium et animations sur-mesure pour enfants et adultes.

Ouvert toute l'année.

Tarifs

GRATUIT (-6 ANS)

Animations (2h) :

+ de 12 ans : **15 €**

de 6 à 12 ans : **10 €**

Planétarium (séance de 1h) :

+ de 12 ans : **7 €**

de 6 à 12 ans : **5 €**



VALROMEY-SUR-SÉRAN

Observatoire de la Lèbe

Sutriev | Col de la Lèbe - D8 | T. +33 (0)4 79 87 67 31
info@observatoiredelalebe.fr | www.observatoiredelalebe.fr

L'Observatoire de la Lèbe est entièrement dédié à la pratique de l'astronomie de jour comme de nuit. Soirées d'observation à thème, séances de planétarium adaptées à tous les âges, stages découverte et événements toute l'année. Site de pleine-nature avec aménagements extérieurs.

Ouvert sur réservation et selon l'agenda (cf site internet) Pour les groupes contacter minimum 15 jours à l'avance sous réserve de disponibilités.

Tarifs

GRATUIT (-3 ANS)

Plein tarif : **16,50 €**

Tarif réduit : **10,50 €**

Autres tarifs : nous consulter



VOIR LA VIDÉO



Musées et cinéma en famille

ARVIÈRE-EN-VALROMEY

Musée du Bugey-Valromey

Lochieu | 3 rue Centrale | T. +33 (0)4 79 87 52 23 | animation.museebugey@ain.fr | www.patrimoines.ain.fr

Découverte des différentes facettes du Bugey, de la vie et du dynamisme local : artisanat, agriculture, coutumes, personnages célèbres, faune, paysage et une importante collection d'œuvres d'art en bois tourné. Nouvelle exposition temporaire consacrée à Charles Machet.

Du 15 mars au 15 novembre, du mercredi au dimanche de 10h à 18h (fermé le lundi et mardi). Fermeture exceptionnelle le 1^{er} mai

Groupes et scolaires : ouvert toute l'année sur réservation.

Tarifs

plein : 7 € / réduit : 4 €
Gratuit pour les moins de 18 ans (en visite libre).



BELLEY

Cinéma l'Arlequin

Bernard Roy - Avenue Alphonse-Baudin - 01300 Belley | T. +33 (0)4 79 81 50 03 | www.cine-arlequin.com

Cinéma disposant de 3 salles, diffusant des films grand public en VF ou VOST, ciné-débats, conférences, avant-premières...

Toute l'année, tous les jours de 18h à 23h

En période de vacances scolaires, tous les jours de 14h à 23h. Séances période estivale : 14h30 / 17h / 20h30

Tarifs

voir site internet



VONGNES

Les musées du Caveau Bugiste

326, rue de la Vigne des Bois | T. +33 (0)4 79 87 92 32 | contact@caveau-bugiste.fr | www.caveau-bugiste.fr

Musée des traditions vigneronnes

Une des plus grandes collections d'outils anciens et d'objets liés au travail de la vigne et du vin.

Du 2 janvier au 31 décembre, ouvert tous les jours de 9h à 18h. Fermeture exceptionnelle le 25 décembre et 1^{er} janvier

Musée des outils des métiers de la pierre

Exposition d'outils liés aux métiers de carriers, tailleurs de pierre, maçons et sculpteurs.

Tarifs

Entrée libre



NANTUA

Musée de la Résistance et de la Déportation de l'Ain

3 montée de l'Abbaye | T. +33 (0)4 74 75 07 50 | animation.museeresistance@ain.fr | www.patrimoines.ain.fr

Installé au cœur du Haut-Bugey, à Nantua, le musée de la Résistance et de la Déportation de l'Ain propose, dans une scénographie complètement renouvelée, une lecture actualisée des événements de la Seconde Guerre à travers le vécu des habitants de l'Ain.

Du 15 mars au 15 novembre, fermé le mardi. Fermetures exceptionnelles les 1^{er} mai et 15 août. Horaire consultable sur leur site internet.

Tarifs

de 4 à 7 €

Gratuit pour les moins de 18 ans (en visite libre)



CULOZ

Maison du patrimoine

124, rue de l'Eglise | T. +33 (0)4 79 42 13 28

Ouverture d'avril à octobre le 1^{er} dimanche du mois de 15 à 18 heures.

La Maison du patrimoine se visite aussi dans le cadre de la visite guidée du bourg ancien de Culoz et de la maison du Patrimoine organisée par l'Office de Tourisme.

ÉQUIPEMENTS SERVICES

- Accès Handicapés
- Animaux acceptés
- Canoë
- Escalade
- Kayak
- Paddle
- Pédalo
- Tir à l'arc
- VTT

au fil de l'eau

ACTIVITÉS AQUATIQUES

BRÉGNIER-CORDON

3D Ski Nautique

La Gravière - 11 chemin Chez Blot | P. +33 (0)6 22 53 09 43 | www.3Dskinautique.com
guillaume.morin.sn@gmail.com

Tours et stages pour tous niveaux, baby ski et bouée tractée. Activité pour personnes handicapées sur réservation.

Du 15 avril à début décembre, tous les jours de 8h30 à 21h, sur réservation. Sous réserve de conditions météo favorables.

Horaires consultables sur le site internet.

Tarifs

Tour de ski nautique : 45 € / personne

Baby ski : **tarif sur renseignement**

Bouée tractée : **tarif sur renseignement.**



BRÉGNIER-CORDON

Exo 3D

Lac de la Pierre | P. +33 (0)6 48 27 12 00 | arnaud.ducroux@hotmail.fr | www.exoloisirs.com/fr/content/exo-3d

Ski nautique avec slalom et tremplin. Wakeboard avec divers tremplins et barres de slide. Snack sur place.

D'avril à mi octobre (Horaire consultable sur le site internet).

Tarifs

Tarifs consultables sur le site internet



CHANAZ

La petite évasion

501 route du Canall P. +33 (0)6 32 86 97 61 | T. +33 (0)4 79 63 22 14
le.doux.nid@gmail.com | www.le-doux-nid.com/petite-evasion/

Location d'un bateau électrique sur le canal de Savières qui relie le Rhône et le Lac du Bourget. Capacité max 10 personnes. Possibilité de massage et panier repas.

Toute l'année de 9h à 21h.

Tarifs

2h : à partir de 80 €



LAC D'AIGUEBELETTE (INANCES) - RHÔNE SAUVAGE ET RIVIÈRE GUIERS

Vertes Sensations - Base multi-activités

405, Route d'Aiguebelette | P. +33 (0)6 50 69 77 08 | T. +33 (0)4 79 28 77 08
infos@vertes-sensations.com | www.vertes-sensations.com

Réservations Guiers et Rhône : 07 67 25 32 08
Kayak, canoë et stand-up-paddle sur lac, rivière et fleuve. Location simple de matériel et encadrement.

Base d'Aiguebelette : 
Rhône sauvage et rivière Guiers : 

Base ouverte du 1^{er} avril au 1^{er} novembre. Les horaires peuvent varier en fonction des conditions météorologiques. Bureau ouvert toute l'année.

Tarifs

Voir sur le site internet



© Vertes Sensations / Anthony Cottarel



SEYSSSEL / CHANAZ

Base de loisirs Prolynx-Sports

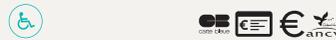
5 Grande Rue | T. +33 (0)4 56 82 91 68 | P. +33 (0)6 50 58 70 24
contact@prolynx-sports.com
www.prolynx-sports.com

Base Seyssel : 

Plan d'eau de baignade, jeux pour enfants, restauration, sanitaires.

Tarifs

Voir sur le site internet



VIRIGNIN

Aviron Bugey Haut-Rhône

Base nautique des Ecassaz - Route des Ecassaz | P. +33 (0)6 82 28 53 26
c01037@aviron.fr | <http://avironbugey.fr>

Baptême, initiations, école d'aviron, randonnée, descente du Rhône, aviron en salle et aviron fitness. Handi-aviron.

Ouvert toute l'année pour compétition et loisirs, stages de découverte en juillet et août sur réservation.



© Laurent Madelon CC Bugey Sud



PORCIEU-AMBLAGNIEU (38)

Récré-Activ

Isle de la serre | T. +33 (0)4 37 63 20 30 | P. +33 (0)6 08 09 79 10
contact@espace-eauvive.com | www.espace-eauvive.com

Spécialisé dans les activités d'eau vive (hydrospeed, kayak, canoë, rafting), l'Espace eau vive propose également des activités sur le lac de la Vallée Bleue (pédal'eau, paddle, paddle géant) et des activités terrestres (trotinettes, vélo, karts. Voir page 38 vélo).

Février-mars-avril-octobre-novembre : 9h -17h30. Mai-juin-juillet-août : 9h -19h



Parc aquatique

CRESSIN-ROCHFORT

Fun Zone

Site de l'Ecoinçon | P. +33 (0)6 20 52 82 55 | funimpactsport@gmail.com
<https://www.funzoneaquaparc.com>

Parc aquatique sur le lac du Lit-au-Roi, composé de modules gonflables. Une activité ludique pour les petits comme les grands !

Juin : mercredi et week-end. Juillet / Août : 7/7.
Horaire consultable sur leur site internet

Tarifs

Plein tarif : 11 €

Pass enfant (-10 ans) + 1 adulte : 18 €



© R. ZUCCALI



CROISIÈRES FLUVIALES

CHANAZ

Croisières Bateaucanal

347, Route du Canal | T. +33 (0)4 79 54 51 80 | P. +33 (0)6 12 50 25 48
bateaucanal73@wanadoo.fr | www.bateaucanal.com

Croisières de 1h à 2h15 sur le Canal de Savières, le Lac du Bourget et le Rhône canalisé à bord de bateaux avec pont supérieur ou électro-solaire. Départs de Chanaz ou Lavours. Possibilité de croisières repas.

Du 08/04 au 29/10/2023.

Tarifs

Adultes : de 14 à 19 €

Enfants (de 3 à 15 ans) : de 8 à 12 €

 **GRATUIT (-3 ANS)**



LIEUX DE BAINADE

A PROXIMITÉ, AU NORD

Plan d'eau de Champdor-Corcelles (sur le Plateau d'Hauteville)

Toboggan, aire de jeux, terrain de pétanque. Entrée payante.
Du 1 juillet au 31 août de 13h30 à 19h45.

Plan d'eau de Lalleyriat (commune du Poizat-Lalleyriat)

Jeu de boules. Accès gratuit. Baignade surveillée.
Du 1 juillet au 31 août de 13h à 19h.

AU SUD

Base de Loisirs du Point-Vert à Serrières-de-Briord

Terrains de tennis, volley, badminton, canoës et pédalo. Accès gratuit.
Accès libre toute l'année, tous les jours.
Baignade surveillée du 1^{er} juillet au 31 août.

Les lacs de baignade surveillée

SUR BUGEY SUD

* Baignade surveillée en juillet-août (se renseigner auprès des Offices de Tourisme pour les dates exactes)

BRÉGNIER-CORDON

Plan d'eau de Glandieu

Polliou | T. +33 (0)4 79 87 21 15

L'accès à la base est gratuit.
Une partie du plan d'eau est réservée à la baignade et interdite à la pêche.

CULOZ

Plan d'eau et base de loisirs de Culoz

Ile de Verbaou - RD 992
T. +33 (0)4 79 87 00 29

Plan d'eau avec base de loisirs (mini-golf, parcours de santé, terrains de sport (tennis, volley...)).

Baignade surveillée (gratuit) du 1^{er} juillet au 31 août : du mardi au vendredi de 14h à 19h. Le samedi et dimanche de 10h30 à 12h et de 13h à 19h. Mini-golf ouvert d'avril à septembre (payant).

Accès gratuit (sauf mini-golf voir, page 19)

POLLIEU - MAGNIEU

Lac de Barterand

Polliou | T. +33 (0)4 79 42 08 55

Lac naturel. Une balade avec de nombreuses sculptures permet d'en faire le tour. Baignade surveillée en juillet-août (plage payante).

Tarifs

Adultes : 2 € / Moins de 12 ans : 1 €

Carte de 25 entrées : 25 €

Entrées en vente au snack

VIRIEU-LE-GRAND

Lac de Virieu-le-Grand

Entre Virieu-le-Grand et Pugieu, sur la D904

Lac naturel avec plages, aire de jeux, tables de pique-nique, foodtruck.
Baignade surveillée du 1 juillet au 31 août de 12h30 à 18h30.

Accès gratuit.

Les piscines

BELLEY

Piscine

Avenue Paul-Chastel | T. +33 (0)4 79 81 17 63 | www.ccbugeysud.com

Piscine couverte avec deux bassins.
Fermé les jours fériés. Ouvert toute l'année, 7/7.
Horaires consultables sur leur site internet.

Tarifs

Adultes : 2,70 €

Enfants de 6 à 16 ans : 1,70 €

Moins de 6 ans : gratuit

CHAMPAGNE-EN-VALROMEY

Piscine

T. +33 (0)4 79 87 61 40
champagne-val.mairie@wanadoo.fr
www.champagne-en-valromey.fr

Piscine découverte.

Horaires et tarifs non communiqués.

PUBS

© Clark Young - Unsplash

LA PÊCHE

Cartes spéciales

LE LAC D'AMBLÉON
(en vente à l'Office de Tourisme)

L'ÉTANG DES ECASSAZ
(Belley) P. +33(0)6 14 81 39 33

L'ÉTANG DES ALLIETTES
(Songieu, Haut-Valromey)
T. +33 (0)4 79 87 72 06

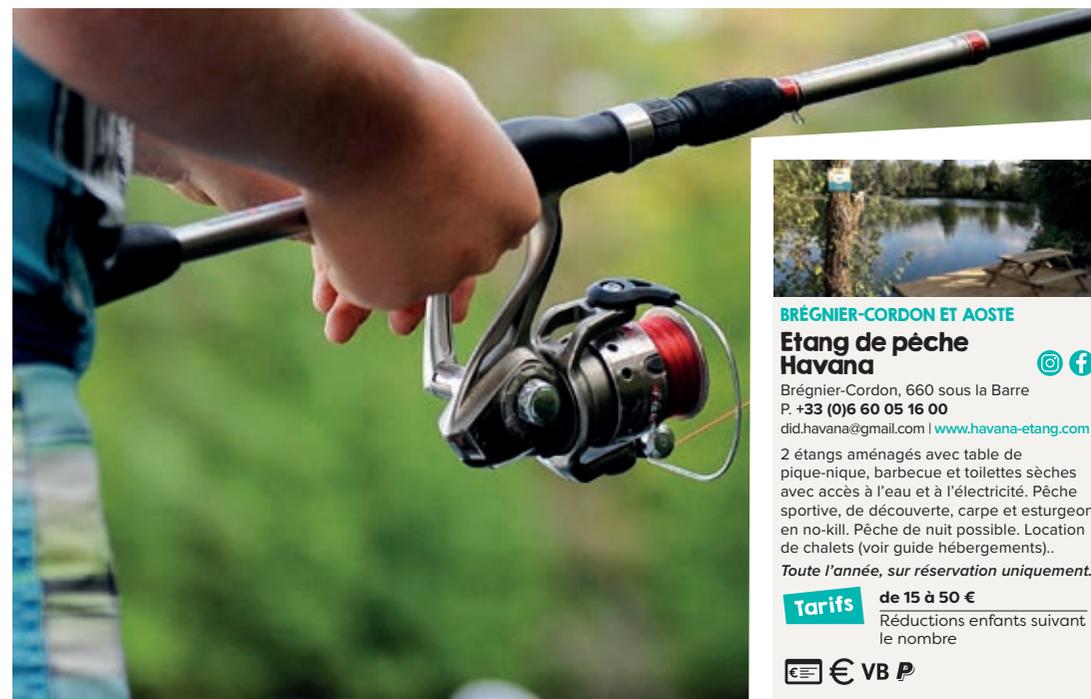
**RIVIÈRES DE L'ARVIÈRE
ET DU SÉRAN (Partie nord)**
T. +33 (0)4 79 81 84 05

AAPPMA DU BAS-BUGEY
(Pollieu)
aappmadubasbugey@gmail.com
www.aappma-bas-bugey.fr

LAC DES HÔPITAUX
(La Burbanche)
Les cartes sont en vente à Tenay
(Grand Café et Tabac presse) à
Saint Rambert (Café du centre et
Refuge de l'Hermitte) 07 61 71 95 57

**PARTIE LUDIQUE DU LAC
DE BARTERAND**
(Pollieu)
Parcours réservé pour les enfants
de moins de 12 ans dans l'exutoire
du lac. 06 79 68 40 84

Plus d'informations sur notre site internet



BRÉGNIER-CORDON ET AOSTE
Étang de pêche Havana  
Brégnier-Cordon, 660 sous la Barre
P. +33 (0)6 60 05 16 00
did.havana@gmail.com | www.havana-etang.com
2 étangs aménagés avec table de pique-nique, barbecue et toilettes sèches avec accès à l'eau et à l'électricité. Pêche sportive, de découverte, carpe et esturgeon en no-kill. Pêche de nuit possible. Location de chalets (voir guide hébergements).
Toute l'année, sur réservation uniquement.

Tarifs de 15 à 50 €
Réductions enfants suivant le nombre

Cartes de pêche
AAPPMA DU BAS-BUGEY
aappmadubasbugey@gmail.com
www.aappma-bas-bugey.fr

En vente dans les bureaux de l'Office de Tourisme (guide de la pêche de l'Ain remis gratuitement)

VALABLE POUR
Le Rhône et ses affluents
Rivières de catégories 1 et 2
et le Lac de Barterand à Pollieu
(timbre bateau en supplément)



BILLIÈME
Roja Fishing 
587 Montée des Jacquins
P. +33 (0)7 82 06 99 32
h2o.anim0@gmail.com | www.roja-fishing.fr
Romain Jacquot, Moniteur-guide agréé, vous propose ses prestations de guidage de pêche en Savoie et en animation aquatique.
Du 01/03/2023 au 31/01/2024 de 8h à 20h.

Tarifs voir sur le site internet





ECLOSION PÊCHE
SAINT-BENOÎT
Écllosion Pêche 
398 route de la cascade | P. +33 (0)6 89 33 28 74
contact@eclosionpeche.com
www.eclosionpeche.com
De l'initiation au perfectionnement en pêche à la mouche, pêche aux appâts naturels et pêche aux leurres / Approche naturaliste, respectueuse de l'environnement et des poissons. 1/2 journée - journée et séjours.

Tarifs à partir de 150 €

PUBS



© Laurent Madelon CC Bugey Sud

Pour faire du vélo ou du rollers en toute sécurité, découvrez la ViaRhôna, piste cyclable le long du Rhône.

Une cinquantaine de km à parcourir en Bugey Sud !

Attention
casque de vélo
obligatoire
pour les moins
de 12 ans

La carte
ViaRhôna

entre Lyon et Genève
est disponible
gratuitement
dans les Offices
de Tourisme et sur
www.bugeyvelo.com

**DE NOMBREUSES
BALADES À VÉLO**

sont à faire au départ de la ViaRhôna, pour découvrir les sites naturels et les villages du Bugey.



spots
COUP DE CŒUR

ViaRhôna : Chanaz, le port de Virignin et le lac du Lit-au-Roi !

NOUVEAU

Une passerelle de 170 m de long au-dessus du Rhône relie l'Ain et la Savoie de Virignin à La Balme, pour rouler en toute sécurité sur la ViaRhôna !



© Laurent Madelon CC Bugey Sud

**2 jours
1 nuit**

**WEEK-END
TOUT COMPRIS
à vélo sur
la ViaRhôna, entre
Rhône et vignoble !**

Plus d'infos :
www.bugeysud-tourisme.fr
rubrique idées séjours

PUBS

© Laurent Madelon CC Bugéy Sud



les accompagnateurs nature

ÉQUIPEMENTS SERVICES

- Biathlon
- Marche nordique
- Stage de survie
- Kayak
- Canyoning
- Orientation
- Tir à l'arc
- Ski roue
- Escalade
- Randonnée
- Via ferrata
- Trottinette Electrique
- Faune et flore
- Rappel géant
- VTT
- Grimpe dans les arbres
- Roller
- Raquettes

AIN-BUGEY-JURA (BOHAS-MEYRIAT)

Lézard des Bois Xavier Poilbout

540, chemin du Mollard - Chiloup | P. +33 (0)6 80 45 93 00
contact@lezard-des-bois.fr | www.lezard-des-bois.fr

Canyoning, escalade, via ferrata, randonnée pour les particuliers, collectivités et entreprises

Toute l'année, sur réservation.



AIN-BUGEY-JURA (APREMONT)

Montagne Aventure Sylvain Poncet

P. +33 (0)6 74 33 06 37 | sylvain.poncet@orange.fr | www.montagneaventure.fr

VTT, randonnée, course d'orientation, survie en pleine nature, randonnée raquettes, fondue grandeur nature.

Toute l'année, sur réservation.



CHAMBÉRY

Canyoning Émotions

P. +33 (0)6 24 92 14 28

contact@canyoningemotions.fr | www.canyoningemotions.fr

Canyoning pour les familles et les groupes d'amis. Via ferrata, escalade et journée aventure (journée multi-activités).

Ouvert d'avril à fin octobre.



LES PLANS D'HOTONNES

Montagne expériences

Les Plans d'Hotonnes | Stade de biathlon | contact@esf-lesplans-retord.com

www.esf-lesplans-retord.com

Biathlon à partir de 8 ans, rollerski, VTT, randonnée, trottinettes électriques tout terrain, baptême de parapente, course d'orientation, séminaire entreprise sur-mesure et activités bien-être.



CHAZEY LE BONS

Evasion Nature

P. +33 (0)6 73 76 38 99 | frederic.ancey@orange.fr

Spécialisé dans les plantes sauvages comestibles et guide canoë kayak, vous propose des sorties nature :

- découverte des plantes sauvages en randonnée ou en kayak.
- cueillette et confection d'un repas complet partagé ensemble
- rando nature bivouac.

Tarifs

Demi-journée : **30 €/pers.**

Demi-journée avec cueillette et repas : **60 €/pers.**

Randonnée canoë (demi-journée) : **50 €/pers.**

Randonnée canoë (journée avec bivouac) : **70 €/pers.**



NANCES (LAC D'AIGUEBELETTE)

Vertes Sensations Base multi-activités

405 Route d'Aiguebelette | T. +33 (0)4 79 28 77 08 | Résas Guiers & Rhône : P. +33 (0)7 67 25 32 08

infos@vertes-sensations.com | www.vertes-sensations.com

Kayak, canoë et stand-up-paddle sur lac, rivière et fleuve. Location simple de matériel et encadrement. Canyoning, via ferrata et escalade. Randos vélo et VTT. Pour individuels et groupes.

D'avril à octobre.



HAUT-VALROMEY

Hydroglisse : descentes accompagnées en kayak

P. + 33(0)6 80 73 97 73 | laurent@hydroglisse.com | www.hydroglisse.com

Laurent Besse propose de spectaculaires descentes accompagnées en kayak de 1 à 2.5 places sur le Haut Rhône et l'Ain. En plus des descentes en kayak, il y a la possibilité de faire des descentes en nage en eau vive (pour tous les niveaux) sur un ou plusieurs jours.

Du 1^{er} mai au 30 novembre, tous les jours.



PLATEAU D'HAUTEVILLE

Flochon Sport Outdoor

P. +33 (0)6 81 72 63 38 | flochon.jeanmi7@gmail.com | www.flochon-sport-outdoor.business.site

Jean-Michel, affilié au Moniteur Cycliste Français, vous accompagnera pour des sorties en VTT, VAE, enduro sur le bike park de Cormaranche, marche nordique sur le Plateau d'Hauteville !

Ouvert du lundi au vendredi de 12h à 19h et samedi de 12h à 15h

Tarifs sur le site internet



HAUT-VALROMEY

Activ'plein Air

Les Plans d'Hotonnes | T. + 33(0)4 79 87 23 98 | P. +33 (0)6 58 75 65 01

activ.pleinair@orange.fr | www.activpleinair.com

Randonnée, marche nordique, orientation et bains de forêt.

Toute l'année (selon enneigement et activité).



PORCIEU-AMBLAGNIEU

Récré-Activ

Isle de la serre | P. + 33(0)6 08 09 79 10 | contact@recre-activ.com | www.recre-activ.com

Agence réceptive spécialisée dans le tourisme sportif, le loisir outdoor et l'événementiel. Récré Activ vous propose une vingtaine d'activités de l'eau vive (Raft, hydrospeed...) trottinette tout terrain, canyoning, paddle, etc.

Février-mars-avril-octobre-novembre : 9h-17h30. Mai-juin-juillet-août : 9h-19h



HAUT-VALROMEY - AIN - BUGEY

Impulsion

T. + 33(0)7 85 71 29 66 | geoffrey.dupaquier.pro@outlook.fr | www.impulsionamm.fr

Randonnée, randonnée raquettes, animation nature, randonnée Joëlette, orientation. Sorties adaptées aux personnes en situation de handicap.

Toute l'année, sur réservation.



SEYSSSEL / CHANAZ

Prolynx Sports

5 Grande Rue | 74910 Seyssel | T. + 33(0)4 56 82 91 68 | P. +33 (0)6 50 58 70 24 | P. +33 (0)6 95 00 84 23

contact@prolynx-sports.com | www.prolynx-sports.com

Viaferrata, escalade, VTT, canoë kayak, canyoning, etc.

Du 01/05 au 30/09, tous les jours. Réservation conseillée. Du 01/10 au 30/04, tous les jours. Sur réservation.





le vélo

Toutes les courses

sur www.bugeyvelo.com

Carte BugeyVélo disponible gratuitement à l'Office de Tourisme

ÉVÉNEMENTS AUTOUR DU GRAND COLOMBIER

DIMANCHE 09 JUILLET
Grimpée du Grand Colombier

DU MERCREDI 12 AU DIMANCHE 16 JUILLET
Ain Bugey Valromey Tour

JEUDI 13 JUILLET
Grande fête du vélo et Pause Gourmande en Bugey

VENDREDI 14 JUILLET
Tour de France, 13^{ème} étape

SAMEDI 15 JUILLET 2023
L'Aindinoise

DIMANCHE 22 OCTOBRE
Gentlemen et contre-la-montre de Culoz

LES SAMEDIS 10 JUIN, 08 JUILLET, 12 AOÛT ET 09 SEPTEMBRE 2023

Journées cyclo du Grand Colombier

Tentez une ou plusieurs ascensions du Grand Colombier sur une route réservée aux cyclistes. Accueil café à la Maison du Vélo par l'Office de Tourisme, remise d'un diplôme et ravitaillement au sommet par le Département de l'Ain et la Confrérie des Félés du Grand Colombier.

Gratuit et sans inscription

Un col incontournable LE GRAND COLOMBIER

à tester

LA SELLE DE FROMENTEL, passage à 22 % !

4 faces à gravir

40 autres cols dans l'Ain

moins connus et peu empruntés par les automobilistes : le col de la Biche, le col de la Rochette, le col de Ballon, le col de Porte, et bien d'autres...



LE VTT EN ITINÉRANCE

La Grande Traversée du Jura (GTJ)

De Mandeuire (Doubs) à Culoz : 415 km (6 à 11 jours), par le Plateau de Retord et le Grand Colombier.

www.gtj.asso.fr

VTT : DEUX BASES FÉDÉRALES SUR BUGHEY SUD

BASE FÉDÉRALE FFC DU BUGHEY
(Plateau de Retord et Plateau d'Hauteville)
22 circuits

BASE FÉDÉRALE FFCT DE BELLEY
8 circuits

Cartes et Fiches

remises gratuitement à l'Office de Tourisme sur demande

NOUVEAU !

Vous trouverez dans les villages et les sites touristiques du Bugey Sud, des stations de recharge, de gonflage, des box et des arceaux vélo.

LES PROFESSIONNELS DU VÉLO

BELLEY

Allo Réparation

107 Rue de la République | P. +33 (0)6 84 29 88 09
alloreparation01@gmail.com | www.alloreparation01.com

Location de VTT, VTC, VTTAE, VTCAE, vélos enfants du 1er avril au 30 septembre et sur réservation d'octobre à mars. Réparation et entretien des vélos de toutes marques. Service de réparation à domicile.

Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 et le samedi de 9h à 12h. Fermé le dimanche. **Horaires pour la partie location de vélos** : 7 jours sur 7, de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30, du 1^{er} avril au 30 septembre

Tarifs

Tarifs location de VAE :

Demi-journée : 30 € pour 1 vélo / 50 € pour 2 vélos

Journée : 43 € pour 1 vélo / 72 € pour 2 vélos

Autres tarifs sur le site internet

Entretien et réparation : devis sur demande



HAUT-VALROMEY - LES PLANS D'HOTONNES

Servi'Nature

T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr | www.servinature.com

Location et réparation de cycles sur le Plateau de Retord. VTT à assistance électrique, VTT classiques, adultes et enfants et vélos de route. Réservation conseillée.

Location de 2 fauteuils tout terrain (Quadrix) pour les personnes en situation de handicap. 2 parcours de 10 km.

Mai et juin : ouvert du vendredi au dimanche.
Juillet/août : ouvert 7j/7 de 9h à 18h

Tarifs

De la ½ journée à 6 jours

VTT adultes : à partir de 16€

VTT enfants : à partir de 11€

Quadrix : adulte : 50 € la demi-journée

Location VTT à assistance électrique à l'accompagnant : 20 € (30% de remise)

Tarifs détaillés sur le site internet



NANCES (LAC D'AIGUEBELETTE)

Vertes Sensations - Base multi-activités

405 Route d'Aiguebelette | T. +33 (0)4 79 28 77 08 | P. +33 (0)6 50 69 77 08
infos@vertes-sensations.com | www.vertes-sensations.com

Location de vélos type VTC, VTT, vélo de route, vélo à assistance électrique. Possibilité de livraison de vélos sur demande dans le secteur de Brégnier-Cordon. Tarifs détaillés sur le site internet.

Tous les jours du 1^{er} avril au 1^{er} novembre.

Tarifs

Sur une base de 2h

VTC : 10 €

Vélo Route : 12 €

VTT : 13 €

Vélo à assistance électrique : 25 €

Possibilité de louer à la ½ journée, journée ou plusieurs jours.



SEYSSSEL / CHANAZ

Prolynx Sports

5 Grande Rue | L'Ecluse,
Base Marina des Ilots à Chanaz
T. +33 (0)4 56 82 91 68 | P. +33 (0)6 95 00 84 23
contact@prolynx-sports.com | www.prolynx-sports.com

Vélos de route, VTT adultes et VTT enfants, vélos électriques. Possibilité de livraison des vélos à domicile ou sur le point de départ de la randonnée. Réparation de cycles.

Location d'un triporteur pour rouler sur la ViaRhôna, accessible aux personnes en situation de handicap.



NOUVEAU : séjours sur la ViaRhona, avec transport des bagages et retours des vélos

Chanaz : Du 01/05 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 les samedis et dimanches. Location possible les autres jours sur réservation. Du 01/07 au 31/08 tous les jours de 9h à 18h. **Seysssel** : Du 01/05 au 31/10, tous les jours de 9h à 19h. Ouvert tous les jours, à la base Aqualoisirs, de 9h00 à 19h00. Du 01/11 au 30/04 de 9h à 18h. **Fermé** samedi et dimanche.

Tarifs

Tarifs détaillés sur le site internet.



PORCIEU-AMBLAGNIEU

Location et encadrement vélo Récré-activ

P. +33 (0)6 71 70 11 12 | contact@espace-bike.com | www.espace-bike.com/espace-bike

Ils proposent un large choix de vélos à louer avec ou sans assistance électrique, pour adultes et enfants. Un atelier de réparation vous accueille pour remettre à neuf vos vélos toutes marques.

Atelier Réparation est ouvert tous les jours sauf le Mardi.

Location tous les jours consulter les horaires d'ouverture sur le site internet

Tarifs

VTT et VTC (1h) : 9 €

VTC électrique (1h) : 14 €

VTT électrique (1h) : 17 €

Vélo enfant (1h) : 7 €

Possibilité de louer des vélos pour une heure, deux heures, 1/2 journée, 1 journée et un week-end



SEYSSSEL

Atelier cycles Grand Colombier

P. +33 (0)6 16 68 85 73 | cl74910@gmail.com | ateliercyclesgrandcolombier.com

Location de VTT électrique, VTT de balade, vélo route et réparation de vélos

L'atelier est ouvert toute l'année du lundi au vendredi, sur réservation.

Samedi, dimanche et jours fériés de 8h à 19h, réservation conseillée.

Tarifs

Vélo de route : 30 € (4h) et 42 € (1j)

VTT électrique : 35 € (4h) et 45 € (1j)

Vélo loisir et VTT : 22 € (4h) et 25 € (1j)

Équipement enfants sur demande



BELLEY

SPORT 2000

ZA de l'Ousson | T. + 33 (0)4 79 81 36 30

Kits de réparation.

BELLEY

Cycles CAP COOL

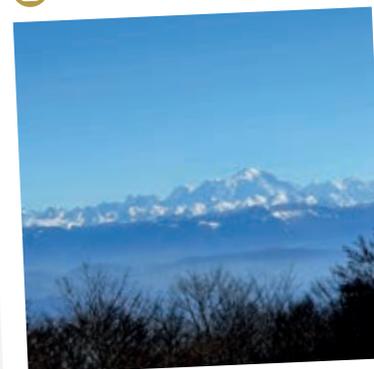
ZI de Coron | T. + 33 (0)4 79 81 48 58

Réparation et vente.

© Laurent Madeion CC Bugéy Sud

partagez votre expérience

Natacha Müller



Alicia Le Gal-Gilbert



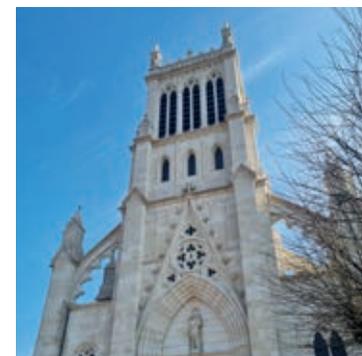
Frédéric Scali



Natacha Müller



Check My World



Natacha Müller



Partagez vos photos de vacances
#bugeysudtourisme!

randonnée PÉDESTRE

© Laurent Madelon CC Bugey Sud

La moyenne montagne du Bugey, par son relief et ses splendides panoramas, est le territoire idéal pour la randonnée pédestre.

De la petite randonnée en étoile aux grands itinéraires, chacun trouvera le parcours qui lui conviendra.



LE GRAND COLOMBIER

1531 M



randos 

LE GRAND COLOMBIER, POUR LA VUE PANORAMIQUE SUR LA CHAÎNE DES ALPES ET LES 3 LACS ALPINS !



LE CIRCUIT DES SCIOUX

Départ parking de la Sapette (Culoz)

↔ 12,5 km  Difficile  4h20

LES CRÊTES D'HERGUES

Départ de la Grange d'en Bas (Arvière-en-Valromey)

↔ 8,5 km  Moyen  3h

LES CRÊTES SUR LYAND

Départ de la Grange d'en Bas (Arvière-en-Valromey)

↔ 9,3 km  Moyen  3h30

Point culminant du Bugey (1531 m) situé au sud de la chaîne de montagnes du Jura, le massif du Grand Colombier offre de nombreux circuits de randonnée pédestre balisés et une vue panoramique sur la Chaîne des Alpes, le Mont Blanc, le Rhône, le Bugey et les 3 lacs alpins : lacs du Bourget, d'Annecy et lac Léman.

SÉJOUR

Circuit Retrouvance® Montagne du Jura - Valromey

Séjour de randonnée pédestre dans le Bugey de 6 jours, 5 nuits, en formule libre ou accompagnée.

Retrouvance : réservation auprès de l'Office de Tourisme

6 jours
5 nuits

Adoptez les bons réflexes dans les alpages !

Soyez attentifs aux consignes de bonnes pratiques sur le Grand Colombier et le Plateau de Retord pour une bonne cohabitation des usages.

ZOOM SUR LA GRANDE TRAVERSÉE DU JURA

La GTJ est un sentier de grande randonnée qui parcourt sur plus de 400 km les Montagnes du Jura de Mandeure, dans le Doubs, jusqu'à Culoz, au pied du Grand Colombier.

VARIANTE EN TRAIN

La GTJ peut également être effectuée en itinérance sur plusieurs jours dans sa partie sud en arrivant par la gare de Valsershône et en repartant par celle de Culoz, après avoir traversé le Plateau de Retord et le Grand Colombier.

LE PLATEAU DE RETORD

POUR LES AMOUREUX DES GRANDS ESPACES ET DE LA NATURE À L'ÉTAT BRUT !

Forêts, combes, sentiers, fermes de montagne et panorama sur le Mont Blanc vous attendent sur le Plateau de Retord. Au printemps, les prés sont couverts de narcisses et de jonquilles.

Paradis de la faune, le Plateau de Retord fut le lieu de tournage de plusieurs films dont Le renard et l'enfant.

randos 

SENTIER DU MAQUIS

Départ d'Hotonnes (ou des Plans d'Hotonnes)

↔ 17,5 km  Difficile  6h

BOUCLE DE L'OREILLE

Départ des Plans d'Hotonnes

↔ 4,6 km  Facile  1h30

LE TOUR DE RETORD

Départ des Plans d'Hotonnes

↔ 17,4 km  Difficile  5h45

LA RONDE DES PLANS

Départ des Plans d'Hotonnes

↔ 8,7 km  Moyen  3h



Cartes et Fiches

remises gratuitement à l'Office de Tourisme sur demande :

Fiches de randonnée à l'unité
Topoguide randonnée pédestre en Bugey composé de 71 randonnées

Cartes IGN
du Plateau de Retord et du massif du Grand Colombier

Ain-outdoor
votre application de randonnée gratuite dans l'Ain



patrimoine LAISSEZ-VOUS GUIDER !

© Philippe Meunier-Saint-Thomas TV

Programme co-construit avec la CCBS disponible en téléchargement sur www.bugeysud-tourisme.fr et disponible à l'Office de Tourisme.

Une collection de visites guidées, proposée par l'Office de Tourisme !

Les visites en famille

Haut-Valromey : NOUVEAU ! Journée ludique « Dans la peau des maquisards du Plateau de Retord ». Balade ludique pour découvrir l'Histoire de la Seconde Guerre Mondiale dans le Bugey, terre d'accueil de la Résistance Française ! Plongez dans le quotidien des hommes du Maquis du Plateau de Retord grâce aux animations proposées le long du parcours. Pique-nique tiré du sac.

Belley Sens Dessus Dessous : découverte du patrimoine qui fera appel à tous vos sens !

Des ateliers ludiques pour Pâques et Halloween.

Les visites gourmandes

A la découverte des savoir-faire du Bugey !

Arvière-en-Valromey : « Comté-moi la Fruitière du Valromey » - Visite de la Fruitière du Valromey (Virieu-le-Petit).

Vongnes : Découverte du charmant village de Vongnes et du Caveau Bugiste.



Les visites nature

HistoireS de RésistanceS, randonnée commentée du sentier du maquis sur le Plateau de Retord.

Arvière-en-Valromey : visite de la Réserve Biologique de la Griffie du Diable, sur les pentes du Grand Colombier, par l'Office National des Forêts.

Culoz : Journée « Fauche qui peut » : découverte d'un éco-chantier participatif et convivial de fauche pour lutter contre la propagation du vérateur sur l'alpage du Colombier. En collaboration avec la SEMA.

Valromey-sur-Séran : Vieu Secret, de l'aqueduc romain à la Source du Groin, en partenariat avec la Maison du Marais.

NOUVEAU

Les visites contées

Avec cette année, une immersion dans un lieu incontournable de Bugey Sud : l'Espace Naturel Sensible du Lac de Barterand.



Visites guidées

Sur réservation :

- En ligne sur www.bugeysud-tourisme.fr rubrique agenda
- 04 79 81 29 06 - 04 79 87 51 04
- contact@bugesud-tourisme.fr
- A l'accueil de nos bureaux

Les visites flash

Des visites sur le pouce, le temps d'une heure pour tout savoir d'un monument ou d'un quartier précis de la ville de Belley.

NOUVEAU

Les visites incontournables

Belley : le coeur historique de Belley et « Sur les pas de Brilat-Savarin ».

Culoz : le bourg ancien et la maison du patrimoine ou le château de Montveran.

Vieu, ancien vicus gallo-romain.

Le quartier historique de **Virieu-le-Grand**.

Le hameau de Glandieu et sa célèbre cascade.


 Le Bugey
 Mon échappée

Visites

BUGEY SUD

GUIDÉES

saison
.....
2023




BUGEYSUD
Communauté de communes

www.bugeysud-tourisme.fr


OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER

ateliers d'artistes et salles d'exposition

partenaires

MOYENS DE PAIEMENT

 Carte bancaire

 Chèques

 Espèces

 Virement bancaire

 Paypal

ÉQUIPEMENTS SERVICES

 Accès Handicapés

 Animaux acceptés

 Boutique en ligne



Offre spéciale
aux détenteurs de la carte
Pass'étape CAMPING-CAR PARK

ARTEMARE

La Grisette d'Osier

4, rue du Vaugrais, Cervyrieu. | T. +33(0)4 79 87 35 75
grisette.osier@gmail.com | www.grisette-osier.fr

Jacqueline Poiraud, vannière diplômée, installée depuis plus de 20 ans dans le Bugey, vous accueille au sein de son atelier et vous propose un travail artisanal, des créations originales et des stages pour petits et grands.

Du 15 mars au 15 janvier, sur rendez-vous.



BELLEY

Atelier les Biz'arts

33, rue Saint-Jean | T. +33 (0)4 79 81 50 55 | P. +33 (0)6 63 94 89 01 | P. +33 (0)6 74 15 01 38
csonzogni0723@orange.fr

Artiste professionnelle, Colette travaille toutes les techniques : atelier d'art et de création, enseignement du dessin, de la peinture, poterie et mosaïque. Exposition et vente de créations originales. Cours particuliers et de groupes pour enfants et adultes.

Galerie ouverte sur rendez-vous.



BRENS

Au clou par clou !

918 rue du centre | T. +33 (0)4 79 81 90 67 | P. +33(0)6 25 47 58 04
auclouparclou@gmail.com | <https://auclouparclou.fr>

Création de statuettes en clous personnalisés.

Ouvert d'avril à octobre, sur rendez-vous.



BRENS

Coudre vos Envies®, Cécile Créations

T. +33(0)4 79 87 44 90 | P. +33 (0)6 22 03 15 09
cecile.creations@orange.fr | www.coudrevosevenies.fr

Fabricante de linge de maison, Cécile Frezet, vous propose des réalisations artisanales sur mesure. Conseils, confection et réparation, cours de couture et boutique en ligne.

Tous les jours sur rendez-vous, sauf le dimanche.



CULOZ

La Théière créative

102 place du Boulodrome | P. +33(0)6 61 10 26 25
latheierecreative01@gmail.com | www.latheierecreative.fr

Boutique de créations artisanales et de produits alimentaires locaux. Salon de thé, bières et glaces artisanales. Ateliers créatifs, bar à couture.

*Février, mars et octobre :
du jeudi au samedi 9h30-12h et 14h-18h
Avril à septembre et novembre :
du mercredi au samedi 9h30-12h et 14h-18h
Décembre :
du mardi au samedi 9h30-12h et 14h-18h*



CULOZ

Les Savons d'Amandine

18 rue des Frères Serpollet | P. +33(0)6 88 22 61 91
amandine@lessavonsdamandine.com | <https://lessavonsdamandine.com/>

Entreprise artisanale de savons et cosmétiques naturels. Accessoires zéro déchet.

Ouvert mardi, mercredi et jeudi de 10h à 12h.



GLANDIEU

L'Atelier de Gastyne

356, rue de la Cascade - Glandieu | atelierdegastyne@gmail.com | <https://www.latelierdegastyne.fr>

Pascale, bijoutière diplômée, crée et fabrique des bijoux artisanaux de A à Z en argent massif et bois précieux, sa spécialité !

Vente en ligne uniquement.



GLANDIEU

L'Atelier du Tamlin

424, rue de la Cascade Glandieu | P. +33(0)6 11 75 88 68
latelierdutamin@sfr.fr | www.atelier-du-tamin.fr

Personnages féériques et tableaux texturés par Miguel et Sedna. Miguel crée des lutins, elfes et ondins et Sedna des tableaux. En été, ils accueillent des créateurs de la région.

Ouvert toute l'année sur rendez-vous. En Juin et septembre : les week-ends de 14h à 18h. En juillet et en août : tous les jours de 11h à 18h.



HAUT-VALROMEY

Scintiller au fil des saisons

9, rue du Crêt Hotonnes | P. +33 (0)7 61 46 05 36 | contact@cuivrieriedelavours.fr

Selon le travail du bois typique du Queyras, Lisa sculpte des objets en bois au couteau tels que des boîtes à sel, des coffrets, des dessous de plats, des porte-clés, etc. Stage d'initiation à la sculpture au couteau.

Sa boutique est ouverte sur rendez-vous.



LAVOURS

La Cuivrie de Lavours

51 Route de la Pallière, Lavours | P. +33 (0)6 86 87 07 53 | contact@cuivrieriedelavours.fr

La maison Villamor a sélectionné pour vous dans sa boutique une remarquable collection d'objets d'art, dinanderie, laiton, fer, bijoux etc. Découvrez la fabrique, où l'artiste, un des derniers artisans du cuivre, vous fera une démonstration de la technique de repoussage, travail à l'ancienne.

Du 1er février au 31 décembre, boutique ouverte tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h.



ROSSILLON

Nath Point Brod

4 rue Josephin Soulay | P. + 33(0)6 31 77 77 78 | nathpointbrod@orange.fr

Créations et fabrication d'objets brodés et personnalisés.

Nathalie Bousquier propose des cadeaux personnalisés pour toutes les occasions : naissances, mariages, anniversaires etc, pour les particuliers, associations ou entreprises.

Boutique ouverte toute l'année :
- Mardi et vendredi de 14h à 18h
- Samedi de 14h à 17h30
Également sur rendez-vous.



VONGNES

Salle d'exposition du caveau Bugiste

326, rue de la Vigne du Bois. | T. + 33(0)4 79 87 92 32
contact@caveau-bugiste.fr | www.caveau-bugiste.fr

Salle d'exposition accueillant chaque mois de nouvelles œuvres (peintures, dessins, collages, photographies, sculptures, etc) réalisées par des artistes locaux (amateurs, avertis ou débutants).

Tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h.



Entrée libre



CHANAZ

Massage bien-être sur un bateau électrique

501 rue du canal | P. +33 (0)6 32 86 97 61 | le.doux.nid@gmail.com
www.le-doux-nid.com/petite-evasion

Evasion détente avec un massage aux doux clapotis de l'eau du Canal de Savières ou du Lac du Bourget. En solo ou duo.

Du 12 février au 20 novembre. Sur réservation.

Tarifs
à partir de 119 €



CHAZEY-BONS

Cabinet Nature et Shiatsu

210 rue de Barvier Montchoisi | P. +33 (0)6 09 89 67 19
nature.shiatsu@orange.fr | www.nature-shiatsu.fr

Valérie Requena vous propose des soins de Shiatsu, Do-In, Kobido, Bye Bye Allergies, Massage Cupping et de Drainage lymphatique.

Du lundi au vendredi de 9h à 19h. Prise de rendez-vous par téléphone et en ligne.



HAUT-VALROMEY

Bain de forêt ou sylvo-thérapie

Les Plans d'Hotonnes | P. +33(0)6 58 75 65 01
activ.pleinair@orange.fr | www.activpleinair.com

Véronique vous proposera de vous immerger en forêt pour éveiller l'ensemble de vos sens, ressentir ancrage, force, verticalité, et aller à la rencontre de votre arbre intérieur.

Sur réservation.



HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs : espace bien-être

Les Plans d'Hotonnes | T. +33(0)4 79 87 28 09 | ainstempsoisirs@gmail.com
<http://www.ainstempsoisirs.com>

Bien-être au Plateau de Retord. Moment de détente en plein cœur de la station des Plans d'Hotonnes : bain norvégien, sauna traditionnel et massages. Massages amma, de réflexologie (plantaire, palmaire et du dos), shiatsu du visage, ...

dimanches, jours fériés et ponts de 9h à 18h.
Fermeture 2 semaines à Pâques et la Toussaint.
Sur réservation uniquement, 24h à l'avance.

Tarifs
Espace bien-être : à partir de 15 €
Massage : à partir de 20 €



vins et produits locaux

© Frédéric Scali OT Bugey Sud Grand Colombier



ZOOM SUR JEAN-ANTELME BRILLAT-SAVARIN

Le grand nom de la gastronomie française est Bugiste !

Né à Belley en 1755, cet avocat et magistrat est surtout connu comme père de la gastronomie. Il est l'auteur du célèbre traité de science culinaire, «Physiologie du goût».

La cour de sa maison natale, au 62 Grande Rue, se visite.

L'Office de Tourisme organise durant la période estivale, des visites guidées spéciales Brillat-Savarin (voir pages patrimoine)



Les Epicuriennes de Belley se déroulent en octobre : expositions, conférences, marché aux produits du terroir, démonstrations culinaires et grand buffet au programme ! www.belley.fr

Syndicat des vins du Bugey

Belley - Plateforme agri-rurale
6 Boulevard du 133e RI
T. +33 (0)4 79 42 20 94
contact@vinsdubugey.net
www.vinsdubugey.net

LE BUGEY, UNE DESTINATION LABELLISÉE VIGNOBLES & DÉCOUVERTES !



En AOC depuis 2009, le vignoble du Bugey couvre 500 hectares répartis en 3 îlots de production, les secteurs de Belley, Cerdon, et Montagnieu.

Dans le secteur de Belley, les parcelles sont souvent situées sur des coteaux à faible pente. Les cépages principaux sont le Gamay, le Pinot Noir, la Mondeuse Noire et le Poulsard pour les Rouges, puis le Chardonnay et l'Altesse pour les Blancs.

Les cépages secondaires sont la Molette, la Jacquère, la Mondeuse blanche, le Pinot Gris et l'Aligoté. La production est de 30 000 hl par an.

Retrouvez les professionnels labellisés Vignobles & Découvertes sur : www.bugey-vignobles-decouvertes.com

MARCHÉS DU BUGEY SUD ET ALENTOURS

Mercredi matin

Culoz

Jeudi matin

Champagne-en-Valromey et Yenne

Samedi matin

Belley

Dimanche matin

Virieu-le-Grand, Plateau d'Hauteville et Morestel (38)

2^{ème} vendredi

après-midi du mois
Haut-Valromey

2^{ème} samedi matin du mois

Ferme du Petit Brens à Brens (Hotonnes)



© Laurent Madelon CC Bugey Sud

LA TRUFFE DU BUGEY

Très répandue à l'époque de Brillat-Savarin, la truffe a ensuite disparu du Bugey à l'état sauvage avant d'être «redécouverte» par des passionnés dans les années 70-80.

Depuis, son succès est grandissant : marché aux truffes de Saint-Champ, nocturne de la truffe, menus truffes de l'Auberge de Contrevoz, week-end truffes de La Roche Bleue...

Syndicat des Trufficulteurs du Bugey : [f](https://www.facebook.com/trufficulteursdubugey)
P. +33 (0)6 08 36 45 58
trufficulteursdubugey@gmail.com



Saveurs de l'Ain

L'AIN, DESTINATION GOURMANDE PAR EXCELLENCE !

La marque Saveurs de l'Ain valorise les produits phares du département dont les 9 produits d'excellence (AOC/AOP) de l'Ain.

Restaurants et producteurs labellisés : www.ain-tourisme.com/saveurs-de-l-ain

LES SPÉCIALITÉS DU BUGEY

Les vins

Les fromages : Comté, fromages de chèvre...

Les tartes aux noix, au sucre et aux pralines

La tarte au cassis (Pâtisserie Ducroux, Belley)

Le miel

Les viandes et charcuteries

Et bien d'autres produits issus de notre terroir, à découvrir sur les marchés, chez les producteurs et lors des fêtes du four, fêtes traditionnelles qui se déroulent d'avril à septembre dans les villages !

© Laurent Madelon CC Bugey Sud



LE COMTÉ

Le Comté, fromage au lait cru à pâte pressée cuite, se caractérise par son étonnante richesse aromatique. Son terroir s'étend jusque dans le Bugey.

Le saviez-vous ? Une fromagerie est une fromagerie traditionnelle de montagne où est transformé le lait cru en fromage.

Un repas sans fromage est une belle à qui il manque un œil ⁹⁹

Jean-Antelme Brillat-Savarin

Voir page 53-55

OÙ TROUVER DU COMTÉ DU BUGEY ?

À la Fromagerie du Valromey

À la fromagerie de Brénod

À Bugey Côté Fermes

Au magasin bio et local L'Ecoserie à Artemare



© Caveau Bugiste

les viticulteurs partenaires

© Laurent Madelon OT Bugey Sud Grand Colombier

ÉQUIPEMENTS | SERVICES



Offre spéciale
aux détenteurs de la carte
Pass'étape CAMPING-CAR PARK

- Accès Handicapés
- Animaux non acceptés
- Parking autocar
- Animaux acceptés
- Parking
- Salle de réunion

ANDERT-CONDON Caveau des Demoiselles

Patrick Guillermin - 289 rue de la Chapelle | P. +33 (0)6 11 43 41 65
caveauesdemoiselles@sfr.fr | www.caveauesdemoiselles.fr

Idéalement situé au coeur du Bugey, région bordée de montagnes, le Caveau des Demoiselles est producteur de Vins du Bugey. Il propose une large gamme de produits issus de ce vignoble encore secret.

Tarif dégustation
Dégustation sur rendez-vous



© Caveau des Demoiselles

BELLEY Maison Fusillet

151 Chemin de Sur Melon | T. +33 (0)4 79 81 03 14 | P. +33 (0)6 76 55 19 73 | P. +33 (0)6 03 90 44 04
maison.fusillet@outlook.fr | www.maisonfusillet.fr

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 18h et le dimanche sur rendez-vous. Réservation obligatoire pour les groupes

Tarif dégustation
Dégustation gratuite



IZIEU Caveau Martin-Barbaz

73 chemin de Thieux | P. +33 (0)6 81 54 38 95
denis.martinbarbaz@gmail.com

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h sur rendez-vous.
Fermé le dimanche.

Tarif dégustation
Groupe adultes :
2 € par personne
Dégustation : **gratuite pour les particuliers**



MAGNIEU Caveau Roux et Fils

750 route de Saint-Champ | Chatonod | T. +33 (0)4 79 42 17 66
P. +33(0)6 84 66 20 22 | rouxetfils@gmail.com

Ouvert toute l'année, du lundi au samedi de 8h à 20h. Dimanche et jours fériés sur rendez-vous.

Tarif dégustation

Dégustation offerte
Tarif groupe : 2 €/pers. sur rendez-vous



MARIGNIEU GAEC Maison Angelot

121, rue du Lavoir | T. +33 (0)4 79 42 18 84 | P. +33(0)6 08 86 16 07
contact@maison-angelot.com | www.maison-angelot.fr

Ouverture : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h. Dimanche, de mars à décembre et jours fériés, de 9h à 12h et de 15h à 19h.
Fermé les dimanches de janvier et février, le 1^{er} janvier, 15 août et 25 décembre.

Tarif dégustation

Dégustation offerte
Pour les groupes (10 personnes minimum), sur réservation avec visite de cave :
consulter le caveau



MASSIGNIEU Caveau Dufour

257 montée du bourg - 01300 Massignieu de Rives | T. +33 (0)4 79 42 19 98
P. +33 (0)6 78 66 87 55 | gaecdufour@orange.fr | www.caveau-dufour.fr

Ouvert tous les jours de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h. Ouverture le dimanche uniquement sur rendez-vous.

Fermures exceptionnelles les 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre

Tarif dégustation

Visite et dégustation **gratuites pour les particuliers**
Pour les groupes : **consulter le caveau pour prestation complémentaire.**



MASSIGNIEU-DE-RIVES Caveau Quinard

201 route du Lit au Roi | T. +33 (0)4 79 42 10 18
caveauquinard@orange.fr | www.caveauquinard.fr

Ouverture : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h.

Samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h30.
Fermeture à 19h en été

Tarif dégustation

La dégustation est **offerte**



VALROMEY-SUR-SÉRAN Caveau Claude Collomb

Massignieu | 585, rte de la Cascade | T. +33 (0)4 79 87 33 62 | P. +33 (0)6 80 81 69 11
ccollomb01@orange.fr | www.domaine-collomb.fr

Ouvert sur rendez-vous aux horaires suivants :
Le lundi, mardi et mercredi de 17h30 à 19h.
Le jeudi de 17h15 à 19h.
Le vendredi de 8h30 à 18h.
Le samedi de 8h30 à 18h30.
Le dimanche de 8h30 à 12h.

Tarif dégustation

Dégustation simple pour les particuliers :
gratuite



PUBS

VONGNES

Domaine Monin

255 Chemin des Vignes | T. +33 (0)4 79 87 92 33
info@domaine-monin.fr | www.domaine-monin.fr

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h
et de 14h30 à 18h30 et le dimanche de mai
à septembre.

Tarifs

Dégustation offerte
Sur réservation pour les groupes



VONGNES

Le Caveau Bugiste

326 rue de la Vigne des Bois | T. +33 (0)4 79 87 92 32
contact@caveau-bugiste.fr | www.caveau-bugiste.fr

Ouvert tous les jours de 9h à 12h
et de 14h à 19h.
Jours de fermeture : 25 décembre
et 1^{er} janvier.

Tarifs

Dégustation pour les particuliers :
gratuite
Dégustation pour les groupes (à partir
de 15 personnes) : **6 € par personne**



© La Ferme du Marais

les producteurs partenaires



Offre spéciale
aux détenteurs de la carte
Pass'étape CAMPING-CAR PARK

ARANC

Maison Neufcoeur - Apiculteur & Confiseur

375 rue du Quart Bozon - Rougemont - 01110 Aranc | T. +33 (0)4 74 38 56 99
P. +33 (0)6 38 05 67 89 | b.neufcoeur@maisonneufcoeur.com | www.maisonneufcoeur.com

Boutique et atelier de fabrication de confiseries Laurent et Béangère Neufcoeur, apiculteur et confiseur, vous propose leurs gourmandises : produits de la ruche et confiseries confectionnées sur place. Ateliers et démonstration de fabrication de confiseries.

Ouvert toute l'année. Du mardi au samedi, se référer à leur site internet pour les horaires détaillés.

Tarif

Entrée libre
Ateliers à partir de 4 €



©Maison Neufcoeur

PUBS

ARTEMARE L'Ecoserie

10 rue Neuve | T. +33 (0)4 79 87 96 21 | contact@lecoserie.coop | www.lecoserie.coop

L'Ecoserie est une épicerie bio, locale, vrac, qui référence plus de 1000 produits en circuits courts (Valromey et Bugey). L'épicerie privilégie la vente dans des contenants réutilisables pour pratiquer la politique zéro déchet.

Ouvert du lundi au samedi.

Tarif

Entrée libre



ARVIÈRE-EN-VALROMEY

Chemin Faisant

80 rue de côte Réal - Vovray - Chavornay | P. +33 (0)6 42 54 30 19
sbaquerre@orange.fr | www.cheminfaisant.info

Chemin faisant, une histoire de cueillettes. Serge vous partage son engouement pour les goûts et parfums sauvages des fleurs et baies sauvages par ses produits gourmands : confitures, confits de fleurs, gelées, sirops, coulis, chutneys et sorbets de fruits et plantes.

Tarif

Tarifs sur demande

Ouvert toute l'année. Sur rendez-vous uniquement.



ARVIÈRE-EN-VALROMEY

La Fruitière du Valromey

Virieu-le-Petit - ZA de la Lèchère | T. +33 (0)9 87 87 03 12
contact@fruitiereduvalromey.fr | www.fruitiereduvalromey.fr

La Fruitière du Valromey propose du Comté, de la tomme, de la raclette, du beurre, de la crème et du fromage blanc et des produits de producteurs locaux.

Elle est équipée d'un espace de visite expliquant la fabrication du Comté, d'une salle d'exposition et d'une boutique.

Magasin ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Tarif

Entrée libre

Visites gourmandes organisées en partenariat avec l'Office de Tourisme (dates sur www.bugeysud-tourisme.fr)



BELLEY

Bugey Côté Fermes - magasin de producteurs

150 rue de l'Ousson - ZA de l'Ousson Ouest | T. +33 (0)4 79 81 33 85
cotefermes@orange.fr | www.bugeycotefermes.fr

Magasin de produits locaux et fermiers : fromages, viandes et charcuteries, fruits et légumes, vins, jus de fruits, miel, pains...

Tarif

Entrée libre

Ouverture du mardi au jeudi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h, vendredi et samedi de 9h à 19h.



BELLEY

Distillerie Kario

44 rue Sainte-Marie | T. +33 (0)4 79 81 02 55 | contact@kario.com
www.kariolab.com

Depuis plus de 115 ans, les Frères de la Sainte-Famille produisent des boissons aux vertus bienfaitrices, savant mélange de plantes alpines souvent rares. Entreprise du Patrimoine Vivant.

Tarif visite et dégustation

Entrée libre et dégustation gratuite

Visite gratuite des caves pour les groupes sur réservation (15 pers. min.)

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. De mai à octobre ouvert également le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h.



PUBS

BRÉNOD

La Fromagerie de Brénod

60 place de l'Eglise | T. +33 (0)4 74 36 01 24
fromageriedebrenod@wanadoo.fr

Fruitière de montagne. Visite libre et gratuite de l'atelier de fabrication, avec projection vidéo. Magasin de vente.

Ouverture le lundi de 8h30 à 12h. Le mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30. Le dimanche de 8h30 à 12h.

Fermeture exceptionnelle le 25 décembre.

Tarifs

Visites libres depuis la galerie de visite avec possibilité de projection vidéo aux horaires d'ouverture du magasin.



CEYZÉRIEU

GAEC LA FERME DU MARAIS

1263 route d'Aignoz | T. +33 (0)4 79 42 24 35
lafermedumarais@gmail.com | www.fermedumarais.fr

Magasin de produits fermiers, restaurant - ferme auberge (voir page 64) et visite de la mini-ferme sur place (voir page 17).

Du 08 au 23 avril, tous les jours. Du 24 avril au 05 juillet, tous les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches et les jours fériés. Du 06 juillet au 03 septembre, tous les jours. Du 04 septembre au 05 novembre, tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches et les jours fériés. Magasin ouvert toute

Tarif visite

Visite mini-ferme uniquement : **2,50 €/pers.** (voir page 17)



l'année les vendredis. Horaire consultable sur leur site internet. Fermeture annuelle entre Noël et le Nouvel An.



CHANAZ

La péniche aux abeilles

26 rue de la passerelle | T. +33 (0)4 79 54 24 03 | P. +33 (0)6 28 07 95 13
contact@miellerie-chanaz.fr | www.lapenicheauxabeilles.fr

Miels de Lydie et Nicolas Reveyron, apiculteurs de Chanaz, ainsi que nombreux produits dérivés du miel et une boutique gourmande de produits locaux, sur une péniche à quai. Ruche pédagogique vivante pour découvrir le monde des abeilles.

Toute l'année. Ouverture tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 19h (18h30 de novembre à mars). Fermeture exceptionnelle le 25 décembre.

Tarif visite et dégustation

Entrée libre et dégustation gratuite



HAUT-VALROMEY

Bergerie Au rythme du troupeau

Les Plans d'Hotonnes | Les Bergonnes | P. +33 (0)6 70 71 55 71
lesbergonnes@yahoo.fr

Bergerie du Plateau de Retord. Produits fermiers issus de l'élevage de brebis et de chèvres laitières et produits des exploitations locales. Randonnées en alpages et visite de la bergerie, voir page 17.

Différents travaux jusqu'à décembre 2023 (sur réservation uniquement et sous réserve de l'avancement des travaux)

Tarifs

Vente de cassettes croûtes salé et sucrés



HAUT-VALROMEY

Les Demoiselles du Plateau

52 Route des Lieurs Les Plans d'Hotonnes | P. +33(0)6 58 75 65 01
lesdemoisellesduplateau@orange.fr | www.lesdemoisellesduplateau.com

Herboristerie de Véronique Pernod-Matte - Tisanes, huiles essentielles, sel aux aromates, pochons de lavande et paniers garnis du Plateau de Retord et d'exploitations françaises.

Tarifs

Boutique en ligne www.activpleinair.com (rubrique Les Demoiselles du Plateau)

Les produits en vente dans la boutique Ain'S Temps Loisirs, au Bureau d'Information Touristique des Plans d'Hotonnes et en ligne.



PUBS

HAUT-VALROMEY

Les Gaetannies

Ferme de Neufontaine, 3300 route de Neufontaine - Hotonnes | P +33 (0)6 75 70 88 21
fermedeneufontaine@les-gaetannies.com | www.les-gaetannies.com

Miel, confitures, coulis, délices, gelées, sirops et tisanes, fabriquées avec des fruits et plantes de l'exploitation. Fruits et plantes cueillis manuellement et transformés à la ferme, sans produits chimiques. Organisation de visite à la ferme avec dégustation des produits sur réservation.

Vente des produits également aux magasins : ServiNature et Ain's Temps Loisirs aux Plans



Tarifs

Entrée libre

d'Hotonnes, au musée du Bugey-Valromey, au Chalet de Cuvery et à SAS Pellio à Plateau d'Hauteville.

Ouvert toute l'année sur réservation.



BOUTIQUES DE PRODUITS LOCAUX & EPICERIES FINES

GROSLÉE - SAINT-BENOÎT

Quand on sème...

618 rue de la Cascade - Glandieu

Boutique proposant les productions de l'exploitation de Géraldine Dunand et celles des producteurs des environs à deux pas de la cascade de Glandieu.

Produits frais (fromages, charcuteries etc), des jus de fruits, des compotes, du cidre, de la bière, des huiles et du vinaigre, des farines, du café, des tisanes et thés, des épices, du miel, du safran, du coulis, du foie gras et des terrines.

Epicerie, glaces, boissons et café sont à emporter ou à consommer sur place, sur la terrasse en face du magasin.

Ouvert toute l'année au magasin de la ferme, sur rendez-vous uniquement.

En juillet et août : à la boutique, tous les jours de 14h à 19h



©OT Bugey Sud Grand Colombier

HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs

Les Plans d'Hotonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09
ainstempsoisirs@gmail.com | www.ainstempsoisirs.com

Produits locaux : miel, tisanes, bières, vins, charcuterie, fromage... Créations locales et artisanales.

Egalement café et petite restauration (voir page restaurants), espace bien-être et location de trottinettes électriques tout terrain et swincar (voir page 19) et hiver (voir page H6)

Du 15 décembre au 15 mars : tous les jours, de 9h à 18h. Juillet et août : du mardi au dimanche, de 9h à 18h.

Entre-saison : ouvert les samedis, dimanches, jours fériés et ponts de 9h à 18h.

Fermeture 2 semaines à Pâques et la Toussaint



HAUT-VALROMEY

ServiNature

Les Plans d'Hotonnes | T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr | www.servinature.com

Produits locaux : miel, bières, vins du Bugey et Cerdon, quenelles, confitures, saucissons, escargots, etc.

Mai, juin et septembre : ouvert du vendredi au dimanche.

Juillet - août et de décembre à fin mars : ouvert tous les jours.



PUBS

les restaurants partenaires



ÉQUIPEMENTS | SERVICES

Hôtel-Restaurant **L** Ouvert le lundi **D** Ouvert le dimanche soir

Nombre de couverts en salle Nombre de couverts en terrasse

- | | | |
|------------------|------------------|----------------------|
| Bar | Aire de jeux | Animaux non acceptés |
| Accès Handicapés | Piscine | Parking |
| Climatisation | Mini Golf | Parking autocar |
| Wifi | Terrain de boule | Abri vélo |
| A emporter | Terrasse | Salle de réunion |
| Traiteur | Jardin | Maitre-Restaurateur |
| Chaise Bébé | Animaux acceptés | |

MOYENS DE PAIEMENT

- Ticket Restaurant
- Carte bancaire
- American Express
- Chèques
- Espèces
- Chèques Vacances
- Virement bancaire

ARTEMARE

Le Sérán

1 rue de Savoie 01510 Artemare | T. +33 (0)4 79 87 11 45
restaurant.leseran@orange.fr

Cuisine à base de produits frais, locaux et faite maison.

Menu renouvelé chaque semaine.

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 21h. Dimanche de 9h à 13h30

Tarifs

MENU DU JOUR	à partir de	15,50 €
renouvelé chaque semaine		
À LA CARTE	à partir de	6 €
MENU ADULTE	à partir de	29 €
MENU ENFANT	à partir de	10 €
Carte de spécialités		



ARTEMARE

Hôtel restaurant Les Caudalies

17 rue neuve | T. +33 (0)4 79 87 64 51
contact@lescaudalies-artemare.fr | www.lescaudalies-artemare.fr/ar-restaurant

Cuisine traditionnelle raffinée.

Côté bar : menu du jour du lundi midi au vendredi midi.

Côté restaurant : à la carte de mercredi midi à dimanche midi.



Tarifs

MENU DU JOUR	14,90 €
À LA CARTE	de 8 € à 31 €
MENU	de 26 € à 5 €
Tarifs groupes sur demande	



ARVIÈRE-EN-VALROMEY

Ô Saisons du Grand Colombier

15 rue de la Pièce - Virieu-le-Petit | T. +33 (0)4 79 42 99 59
contact@osaisons-grandcolombier.com | www.osaisons-grandcolombier.com

Café-restaurant

Solène et Adrien vous accueillent dans leur café-restaurant avec des produits locaux uniquement et des recettes originales ! Des plats frais et «fait maison». Menu à choix avec 2 entrées, 2 plats et 2 desserts, renouvelé tous les deux jours.

Ouvert toute l'année. De septembre à mai: mardi au jeudi de 10h à 17h, vendredi de 10h à 15h et de 18h à 21h, samedi de 10h à 21h. Juin, juillet et août / ouverture supplémentaire le dimanche de 10h à 17h.

Tarifs

MENU DU JOUR	18 €
de mardi à vendredi	
MENU DU JOUR	26 €
vendredi soir, samedi midi et soir	
et dimanche midi	
Privatisation pour les groupes, maximum 40 personnes	



BELLEY

La Brasserie des Terreaux

8, Place des Terreaux | T. +33 (0)4 79 81 00 15
brasserie.terreaux@gmail.com | www.brasserie.terreaux.com

Cuisine traditionnelle française

Spécialités bugistes à base de produits locaux et vins du Bugey. Avec terrasse. Menu du jour élaboré avec des produits frais et renouvelé tous les jours.

Horaires d'été : du lundi au samedi midi et soir.
Horaires d'hiver : du lundi au samedi midi et soir.
Fermeture le mercredi soir d'octobre à avril inclus.

Tarifs

MENU DU JOUR	de 14 à 17 €
uniquement le midi du lundi au vendredi	
PLAT DU JOUR	10 €
À LA CARTE	de 9 à 23 €
MENU ENFANT -10 ANS	9,50 €
«LE PETIT BUGISTE»	
Possibilité de groupe sur demande.	



BELLEY

La Balise

14 Boulevard du Mail | T. +33 (0)4 79 42 56 20 | ginetni.pro@gmail.com

Café-restaurant

Cuisine traditionnelle française pour des plats «fait-maison»

L Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 8h30 à 14h30.
Privatisation pour les groupes les soirs et week-ends sur demande

Tarifs

À LA CARTE	de 7 à 20 €
PLAT DU JOUR	12 €
MENU DU JOUR	16 €



BELLEY

La Raffinerie

345 rue Denis Papin | T. + 33(0)4 58 62 01 22
contact@ituna.pro | www.laraffinerie-belley.fr

Restaurant-brasserie et bar.

Dans la salle cosy et branchée ou sur la terrasse, profitez de l'ambiance de la Raffinerie autour d'un verre, d'une pizza tout en écoutant de la bonne musique ou en regardant un match ! Service de livraison de plateau repas à midi.

L Ouvert toute l'année. Lundi et mardi de 11h à 15h Mercredi de 11h à 15h et de 17h à 23h jeudi et vendredi de 11h à 15h et de 17h à 23h45 Samedi de 17h à 23h45

Tarifs

À LA CARTE	de 7 à 20 €
MENU DU JOUR	14,90 €

Privatisation pour les groupes jusqu'à 350 personnes.



BELLEY

Le Café Neuf

10 Place des Terreaux | T. +33 (0)9 52 16 27 53
lecafeneuf@free.fr | www.cafeneuf.fr

Bar-Brasserie avec terrasse.

Plat du jour tous les midis en semaine, glaces et gaufres les après-midi et tapas en début de soirée.

L Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 22h. Fermé le lundi soir en hiver.

Tarifs

À LA CARTE	de 9 à 22 €
MENU DÉGUSTATION	32 €
MENU ENFANT	10 €
PLAT DU JOUR	11 €
MENU DU JOUR	18 €
Café	1,30 €



BREGNIER-CORDON

Auberge des 3 D

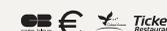
50 pont de Cordon 01300 Brégnier-Cordon | T. +33 (0)4 79 87 88 16
aubegerestaurant3d@gmail.com

Cuisine traditionnelle à base de produits frais. Soirées musicales.

L Ouvert de mi-janvier au 30 septembre :
- du lundi, mardi et le dimanche de 12h à 15h.
- du jeudi au samedi de 12h à 15h et de 19h à 23h
De mai à fin août : ouvert tous les jours, après-midi et soir

Tarifs

MENU DU JOUR	16,50 €
(le midi, en semaine)	
À LA CARTE	de 10 à 230 €
MENU ADULTE	à partir de 35 €
MENU ENFANT	à partir de 10 €
Pas de menu du jour pendant les vacances d'été.	



CEYZÉRIEU

GAEC La Ferme du Marais

1263 route d'Aignoz | T. +33 (0)4 79 42 24 35
lafermedumarais@gmail.com | www.restaurantfermedumarais.fr

Ferme auberge

Viandes et charcuteries de la ferme, accompagnées de produits de fermes voisines exclusivement. 100% fait maison et 100% conviviale !

D'avril à novembre, du mercredi au dimanche de 9h30 à 18h00 et 7 jours sur 7 pendant les vacances scolaires.
De décembre à mars, restaurant fermé.

Tarifs

À LA CARTE	de 15 à 24 €
MENU ADULTES	de 25 à 44 €
MENU ENFANT	11,50 €
MENU GROUPE	28,50 €

Tarif groupe à partir de 20 personnes.



CONJUX

La Jetée

Le port | T. +33 (0)4 79 34 88 46
lajetee.conjux@gmail.com | www.la-jetee-bourget.com

Poissons, fritures, crustacés et viandes. Cuisine savoyarde



Tous les jours, de 9h à 23h.
Fermé d'octobre à mars.

Egalement : snack sur la plage de Conjux.

Tarifs

A LA CARTE	de 12 à 22 €
MENU ADULTE	de 26 à 33 €
MENU ENFANT	à partir de 8,90 €
MENU GROUPE	de 20 à 30 €

Groupes acceptés en semaine juillet-août. Tarif groupe à partir de 20 personnes.



CHANAZ

Auberge de Portout

Route de Portout | P. +33 (0)6 89 13 23 68 | T. +33 (0)4 79 88 89 90
aubergedeportout@gmail.com | www.aubergedeportout.fr

Poissons du lac selon arrivage Cuisine traditionnelle et savoyarde



Du 7 janvier au 20 décembre, tous les jours.

Tarifs

À LA CARTE	de 14 à 30 €
MENU DU JOUR*	à partir de 15 €
MENU ENFANT	à partir de 8,50 €
MENU GROUPE	de 20 à 45 €
PLAT DU JOUR*	à partir de 9,50 €

*Hors week-end et jours fériés
Tarif groupe à partir de 15 personnes.



CONTREVOZ

L'Auberge de Contrevoz

67, route du Mollard de Don | T. +33 (0)4 79 81 82 54
lauberge.de.contrevoz@orange.fr | www.auberge-de-contrevoz.com

Cuisine traditionnelle et gastronomique Produits frais de saison

Du 15 janvier au 31 décembre, ouvert du mardi à dimanche midi.
Fermé le lundi et le dimanche soir. Sur réservation.

Tarifs

LE MARCHÉ DU JOUR	à partir de 13 €
LE SAVEURS DE SAISON	de 28,50 à 31,50 €
LE DÉCOUVERTE	à partir de 29 €
LE MARMITON (-10 ANS)	12 €

Le marché du jour : le midi, du mardi au samedi. Menu truffes du Bugey (sur réservation uniquement) de mi-janvier à mi-mars.



CHANAZ

Le Relais gourmand

501 route du canal | P. +33 (0)6 32 86 97 61 | T. +33 (0) 04 79 63 22 14
le.doux.nid@gmail.com | www.le-doux-nid.com/relais-gourmand

Cuisine traditionnelle française

À base de produits locaux.

Restauration en chambre possible toute l'année pour les clients du Doux Nid



Ouvert tous les jours de mars à octobre.
Ouvert les weekends de novembre à février et sur réservation.

Tarifs

A LA CARTE	de 13 à 24 €
MENU ADULTE	de 24 à 36 €
MENU ENFANT	13 €

Menu groupe sur demande.



CULOZ-BÉON

Au Campagnard Autrement

46 rue des Frères Serpollet - Béon - 01350 Culoz-Béon | T. +33 (0)4 79 87 17 96
l.paget@orange.fr

Cuisine traditionnelle française

Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 15h, le vendredi et le samedi de 10h à 15h et de 18h à 23h.
Fermeture exceptionnelle d'avril à août

Tarifs

A LA CARTE	de 10,80 à 24 €
MENU ENFANT	8,50 €
PLAT DU JOUR	12 €
MENU DU JOUR	15 €

Le menu du jour comprend une entrée, un plat, un dessert et le café.



CHAZEY-BONS

L'Auberge de la Source

1 Route de Contrevoz | T. +33(0)9 87 11 69 22
claud@aubergelasource.fr | aubergelasource.com

L'Auberge de la Source vous accueille dans sa bâtisse traditionnelle pour vous faire découvrir les produits de la région avec une cuisine familiale, traditionnelle et technique.

Ouvert toute l'année : le jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 12h à 14h et de 19h à 22h. Fermeture exceptionnelle le 25 décembre et du 1^{er} au 15 janvier.

Tarifs

A LA CARTE	de 6 à 30 €
PLAT DU JOUR	de 10 à 14,90 €

Groupes acceptés en semaine juillet-août. Tarif groupe à partir de 20 personnes.



CULOZ-BÉON

Le Chevalier

22 route de Savoie - Béon - 01350 Culoz-Béon | T. +33 (0)4 79 81 23 74
contact@restaurant-chevalier-beon-01.fr

Cuisine traditionnelle française à base de produits locaux. Avec terrasse à l'ombre.

Ouvert toute l'année du mardi au dimanche de 9h à 1h.

Tarifs

A LA CARTE	de 5 à 26,50 €
MENU DÉGUSTATION	de 30 à 43 €
MENU ENFANT	10 €
PLAT DU JOUR	15,90 €
MENU DU JOUR	14,80 €
MENU GROUPE	selon devis



PUBS

HAUT-VALROMEY

La Guinguette de la Vendrolière

Plan d'eau de la Vendrolière Hotonnes | P. +33 (0)6 81 65 88 59

Au bord du plan d'eau de la Vendrolière, en terrasse. Plats du jour, pizzas, crêpes et salades. En hiver : pizzas et galettes à emporter le vendredi, samedi et dimanche et les autres jours sur réservation uniquement.

Du début de la saison au 30 juin et du 1er septembre au 31 octobre : du lundi au mercredi de 10h à 18h et du vendredi au dimanche de 9h à 22h. **Du 01 juillet au 31 août,** ouvert tous les jours à partir de 9h avec une restauration midi et soir.

Tarifs

PIZZAS SUR PLACE OU À EMPORTER	à partir de 11 €
MENU OUVRIER	15 €

Menu ouvrier (à commander au plus tard la veille) : entrée - plat - dessert et 1 boisson



HAUT-VALROMEY

Restaurant Berthet

Les Plans d'Hotonnes | Hotonnes | T. +33 (0)4 79 87 68 16
hotelberthet@orange.fr

Cuisine traditionnelle française
Spécialités savoyardes



A partir du 25 avril, ouvert 7 jours sur 7, le midi et le soir (sur réservation en semaine) et les vendredis soirs et samedis soirs avec pizza. **En saison d'hiver** ouvert tous les jours. **Période de fermeture :** du 15 octobre à fin novembre et au mois d'avril.

Tarifs

MENU OUVRIER	15,50 €
+ CARTE	

En été : carte brasserie, burgers, salades et spécialités fromage.
Groupes jusqu'à 160 personnes



IZIEU

Auberge du Grand Thur

21, rue des Lauzes | T. +33 (0)4 79 87 25 69 | P. +33 (0)6 19 70 19 61
auberge.dugrandthur@laposte.net | www.aubergedugrandthur.fr

Restaurant bar glacier

Ambiance chaleureuse et familiale avec une cuisine soignée et des spécialités des Rhône-Alpes et de Corse.

Ouvert toute l'année. Horaires d'été : Du mercredi au samedi midi et soir : 10h à 16h et 18h à minuit Dimanche midi de 10h à 18h Lundi et mardi : fermé. **Horaires d'hiver :** Du vendredi au samedi midi et soir : 10h à 16h et 18h à minuit Dimanche midi de 10h à 18h Fermé du lundi au jeudi. Réservation obligatoire.

Tarifs

À LA CARTE	de 8 à 25 € €
MENU	de 29 à 42 €
MENU ENFANT (-10 ANS)	12,5 €

Accueil groupe maximum 50 personnes



LAVOURS

Restaurant de l'Auberge de La Paillère

RD992 | T. +33 (0)4 79 42 41 18 | P. +33(0)6 58 09 73 85
auberge.paillere@gmail.com | www.aubergedelapaillere.fr

Cuisine traditionnelle française

Ouvert toute l'année.
Du mercredi au samedi, ouvert le midi et le soir. Mardi : ouvert le midi.

Fermé le dimanche soir et le lundi toute la journée.

Tarifs

MENU ENFANTS	de 12,50 à 16,50 €
MENU	de 26 à 40 €
MENU GRENOUILLES	33 €



VIONS

La Guinguette de l'Étang Bleu

274 route de l'étang bleu-73310 Vions | T. +33 (0)4 79 54 90 43
laguinguettedeletangbleu@gmail.com | www.laguinguettedeletangbleu.com

Restauration traditionnelle et moderne.

Soirées musicales et animations tous les samedis soirs Face au Rhône sauvage, au bord de l'étang bleu, la Guinguette propose des produits locaux «fait maison» dans un cadre familial et chaleureux. Son terrain de boules, sa terrasse ombragée, sa proximité avec l'étang bleu raviront petits et grands.

Ouvert toute l'année.



Tarifs

À LA CARTE	de 8 à 26 € €
MENU	à partir de 24 €
PIZZA	



120 80



VIRIGNIN

La Fine Fourchette

2500 avenue du Bugey | T. +33 (0)4 79 81 59 33
maeva_fernandes@yahoo.fr | www.restaurantlafinefourchette.fr

Cuisine gastronomique



Ouvert le lundi et du jeudi au dimanche de 12h à 13h15 et de 19h à 20h45.
Fermeture le mardi et mercredi.

Tarifs

À LA CARTE	de 10 à 27 €
MENU ADULTE	de 29,50 à 78 €
MENU DÉGUSTATION	76 €
MENU ENFANT (-12 ANS)	17 €



25 25



Snacks, plats à emporter et food trucks



CULOZ

Snack du camping le Colombier

Ile de Verbaou | T. +33 (0)4 79 87 19 00
info@camping-alpes.net
www.camping-alpes.net

Snack ouvert à la clientèle extérieure. Avec mini-golf et plan d'eau. Pizzas, salades, poke bowl et «grand plat géant» tous les mercredis soirs (sur réservation uniquement).

Ouvert de 15 avril au 24 septembre.



VALROMEY-SUR-SÉRAN

Le Pain de la cascade

780 route de la Cascade - Chassin - Vieu | P. +33(0)6 32 45 11 95
christophegaillard01@gmail.com

Pizzas à emporter de 7,30 € à 9,90 €. Pain sur commande.

Ouvert le vendredi, samedi et dimanche de 17h30 à 21h30.



GRAND COLOMBIER ET PLANS D'HOTONNES

La Pause du Grand Colombier

P. +33 (0)6 14 02 19 50
lapausegrandcolombier@gmail.com

Présent au sommet du Grand Colombier en été et aux Plans d'Hotonnes en hiver, Régis Deleaz vous propose une petite restauration, des cadeaux souvenirs et des produits régionaux.



les salles de réunions ou de séminaires

BELLEY

Pavillon Bellevue

49 avenue Hoff - 01300 Belley | Réservations et devis + 33 (0)6 18 69 85 90
contact.pavillonbellevue@gmail.com

Évènements privés et professionnels, composé d'une salle de 135m2, divisible en 2 salles de réception selon votre besoin :

- la salle de « La Baronne » de 100m²
- la salle « Louise » de 35m²

Équipement des salles : Tables, chaises, wifi, 3 écrans et vidéoprojecteurs, sonorisation sur mesure haut de gamme intérieur et extérieur, lumières, micro, paperboard, climatisation réversible, cheminée.

Tarifs

Devis sur demande

120



BELLEY

Salle de réunion Sweet Home Hôtel

Hôtel Sweet Home | Boulevard du Mail | T. +33 (0)4 79 81 01 20
info@sweethomebelley.fr | sweethomebelley.fr

Salle de 28 m² en centre-ville, entièrement modulable.

Tarifs

La journée : 110 €

La demi-journée : 75 €

19



MASSIGNIEU-DE-RIVES

Centre de formation Racine Perchée

457 Route de Montaplan | P. +33 (0)7 71 03 33 93
contact@racineperchee.fr | https://racineperchee.fr/

Centre de formation de bien-être, développement personnel, cours artistiques, artisanat etc. Salles d'activités à louer pour des stages de 14 personnes maximum.

La salle Séquoia : 120 m²

La salle Jasmin d'hiver : 36 m²,

ouverte sur la terrasse. Chambres d'hôtes

Tarifs

Location sans prestations (non résidentielle) : 110 à 150 €

Location avec prestations chambre d'hôtes et repas : devis sur demande



14



RUFFIEU

Salle de séminaire Val d'Orey

355 Grande Rue | T. +33 (0)4 79 87 75 76
contact@voseminaires.com | www.voseminaires.com

Deux salles équipées pour accueillir des stages, séminaires et réunions. Espace restauration et hébergement d'une capacité de 33 couchages ou 15 chambres. (Voir guide hébergements).

Parc de 5 000 m², boulodrome, piscine d'agrément et terrasse équipée.

- Salle de 80 m². Capacité : 50 pers. maxi.

- Salle yourte de 35 m². Capacité : 15 pers.

Salles équipées : wifi, tables, chaises, paperboard, écran et rétroprojecteur.

Toute l'année, sur réservation.

Tarifs

Journée d'étude : à partir de 50 € HT par personne

Location de salle sans prestations : devis sur demande

50



PUBS

les commerces PARTENAIRES

(Ces commerces disposent des brochures de l'Office de Tourisme)



ARTEMARE
Tabac d'Artemare
5, Grande rue | T. + 33(0)4 79 87 42 99 | mathias.niogret@orange.fr
Tabac, Loto, cadeaux souvenirs...
Ouvert du mardi au samedi de 6h45 à 12h15 et 13h45 à 19h et le dimanche de 7h30 à 12h.



ARTEMARE
Aux délices du Valromey 
23 Grande Rue | T. + 33(0)4 79 87 31 17 | P. +33(0)6 75 52 23 65 | sechetphilippe@hotmail.fr
Boulangerie, pâtisserie. Pizzas à emporter le soir (sauf mercredi et dimanche).
Ouvert toute l'année, tous les jours sauf le mercredi, de 6h30 à 13h et de 15h à 19h30. Dimanche de 7h à 13h et de 15h30 à 19h30.



BELLEY
Brindilles Fleuriste et Décorations 
11, Grande Rue | T. + 33(0)9 51 05 34 34 | brindilles.boutique@gmail.com
Fleurs, plantes et compositions florales. Idées cadeaux et décoration.
Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h, le dimanche de 9h à 12h et le lundi de 15h à 19h ainsi que les jours fériés de 9h à 12h.



BELLEY
L'Arrosoir Artisan fleuriste  
39 rue de la République
T. + 33(0)4 79 81 00 94
Fleurs, plantes, compositions florales et de nombreuses idées de cadeaux et de décoration.
Toute l'année. Lundi de 14h30 à 19h. Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9h à 12h et de 14h30 à 19h. Dimanche et jours fériés de 9h à 12h.



BRÉGNIER-CORDON
Epicerie Vival 
Place de la Flamme Olympique
T. +33 (0)4 79 87 46 80
Supérette, dépôt de pain, produits frais, produits locaux, FDJ et presse. Mise à disposition de kit de réparation vélo. Relais Crédit Agricole : retrait d'espèces.
Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 12h30 et de 15h à 19h et le dimanche de 7h30 à 12h30



CEYZÉRIEU
Le Sérieux
3 place de la Mairie | T. +33 (0)4 79 87 64 29 | leserieux@orange.fr
Bar, épicerie, tabac, presse, gaz, FDJ. Dépôt de pain et poulets rôtis, les dimanches. Vente de fruits, légumes, fromage et charcuterie.
Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 20h, jeudi de 7h30 à 12h et les dimanches et jours fériés de 7h30 à 13h.



HAUT-VALROMEY - HOTONNES
Epicerie Vival
8, Rue de la Croix | T. + 33(0)9 67 39 36 83 | vivalromey@gmail.com
Supérette, dépôt de pain, viennoiserie et pâtisserie, viande et charcuterie, produits locaux, plats à emporter et point poste.
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis de 7h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h. Le mercredi de 7h30 à 12h30. Samedi de 8h à 12h30 et de 15h30 à 19h. Dimanche de 8h à 12h30



VIRIGNIN
Boulangerie Le Craquelin 
Place de la Liberté | T. + 33(0)4 79 81 92 16 | caroline.soenen@orange.fr
Boulangerie, pâtisserie, pain artisanal
Ouvert du mardi au dimanche, ainsi que les jours fériés de 7h à 12h. Fermé le lundi.



VIRIEU-LE-GRAND
Maison de la Presse Le Papyrus
64, Rue de la Gare | T. + 33(0)4 79 87 85 58
Tabac, presse, loto, librairie, billetterie SNCF (TER), accès internet... Accès internet : 1 € par 1/4h. Point relais colis pick-up, point nickel, point western union, point relais cartes grises.
Ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi : 7h à 12h15 et de 15h à 19h. Mercredi : 7h à 12h15. Dimanche : 7h30 à 12h. Fermé le 25 décembre et le 1^{er} janvier.



guide TOURISTIQUE

BUGEY SUD

HIVER 2023-2024



Le Bugey
Mon échappée

l'Ain
POUR VOUS

MON ÉCHAPPÉE nature en famille



OFFICE DE TOURISME BUGEY SUD GRAND COLOMBIER

+33 (0)4 79 81 29 06 | +33 (0)4 79 87 51 04
contact@bugeysud-tourisme.fr
www.bugeysud-tourisme.fr



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER

PUBS

© Philippe Carrara

le Plateau de Retord

UNE ALLURE DE GRAND NORD

Avec plus de 150 km d'itinéraires balisés, le Plateau de Retord est un paradis pour la pratique du ski nordique.

- 1 LES PLANS D'HOTONNES
- 2 LA CHAPELLE
- 3 CUVÉRY

1^{er}

SITE NORDIQUE
pour les raquettes avec
11 sentiers balisés

A partir de ses **trois portes d'entrée** les adeptes du ski de fond pourront accéder aux 13 pistes qui parcourent ce domaine privilégié, offrant une grande variété de paysages et de panoramas sur le Mont-Blanc.



LES PLANS D'HOTONNES

UNE STATION FAMILIALE !



VOIR LA VIDÉO



Ski alpin
13 pistes de tous niveaux
9 téléskis
15 km de pistes
250 m de dénivelé



Ski de fond
6 pistes



Raquettes
5 itinéraires



Luge
piste sécurisée,
en accès libre



Espace ludique
fond et alpin pour les
premières glisses, en accès
libre. Arceaux, slalom, 2 rails
de ski de fond.

Station des Plans d'Hotonnes (Haut-Valromey)

**Ouverture de mi-décembre
à fin mars en fonction
de l'enneigement**

Renseignements :
Office de Tourisme bureau
des Plans d'Hotonnes
+ 33 (0)4 79 87 51 04
+33 (0)4 79 81 29 06



**LES RENDEZ-VOUS
INCONTOURNABLES**

**La fête de la station en février
L'Hivernal Retord Trail mi-mars**

animations DURANT LA SAISON

De nombreuses animations
sont proposées durant la
saison.
Programme disponible à
l'Office de Tourisme et sur
www.bugeysud-tourisme.fr
rubrique agenda

LES ACTIVITÉS

Balade en traîneau à chiens Ferme Bertrand

P. +33 (0)6 59 59 40 57

Grégory et Mary Coffre vous accueillent à la Ferme Bertrand pour vivre une expérience inoubliable avec leurs chiens husky de Sibérie et Alaskan.

Ouverture tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. Uniquement sur réservation.

Tarifs

Adultes 80 € - de 3 à 10 ans 50 €

Tarif groupe à partir de 10 personnes.



© Team Coffre

Chiens de traîneaux Scintiller au fil des saisons

P. +33 (0)7 61 46 05 36 | lizaplaza@hotmail.fr

Balades en traîneaux à chiens et balade tractée avec les chiens dans le Valromey.

Toute l'année. Sur réservation uniquement.

Tarifs

Se renseigner directement pour les tarifs



© Pivelay

Cours de ski et rando raquettes ESF

T. +33 (0)4 79 87 68 22 | contact@esf-lesplans-retord.com
www.esf-lesplans-retord.com/reservez-vos-cours-en-ligne

L'ESF vous propose des cours de ski, alpin et nordique, collectifs ou individuels et un club piou-piou pour les 4-8 ans avec fil neige. Organisation de randonnées raquettes à thème. Accompagnement multi-pratiques (ski, raquettes, rando nordique) sur demande.

Réservation en ligne.



© Mathias Spadillero

Biathlon ESF

T. +33 (0)4 79 87 68 22 | contact@esf-lesplans-retord.com | www.esf-lesplans-retord.com

Le biathlon est une activité accessible à tous à partir de 8 ans. Le stade international des Plans d'Hotonnes permet la pratique biathlon, discipline dans laquelle se sont illustrés des enfants du pays, de Corrine Niogret à Sandrine Bailly par exemple.

Tarifs

Sur le site internet



VOIR LA VIDÉO



© Mathias Spadillero

Visite de bergerie Au rythme du troupeau

Les Bergonnes | P. +33 (0)6 70 71 55 71 | lesbergonnes@yahoo.fr

Casse croute et visite en hiver.
Différents travaux jusqu'à décembre 2023 (activités sur réservation uniquement et sous réserve de l'avancement des travaux)

Tous les jours pendant les vacances d'hiver sur réservation 11h et 15h.

Tarifs

Adultes 5 € - de 2 à 5 ans 3 €



© Mathias Spadillero

Balades Montagne aventure

P. +33 (0)6 74 33 06 37 | sylvain.poncet@orangefr.fr | www.montagneaventure.fr

Sorties raquettes et stages de survie.

Toute l'année, sur réservation.

Tarifs

Se renseigner sur le site internet



Sorties raquettes Léopard des bois

540, Chemin du Mollard - Chiloup | P. +33 (0)6 80 45 93 00 | contact@leopard-des-bois.fr
www.leopard-des-bois.fr

Sorties raquettes sur le Plateau de Retord.

Toute l'année, sur réservation.

Tarifs

Se renseigner sur le site internet



© Capserlemque ber 2015

LOCATION DE MATÉRIEL



Berthet Sports

T. +33 (0)4 79 87 65 83
berthet-sport01@orange.fr
www.berthetsport.fr

Raquettes, ski alpin, snowboard et luge.



Servi'Nature

T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr
servinature.notresphere.com/location-materiel

Entretien et vente de matériel.
Spécialiste du ski nordique. Location ski de fond, raquettes, ski alpin, snowboard et luge.



Ain's Temps Loisirs

Les Plans d'Hotonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09
ainstempstloisirs@gmail.com
www.ainstempstloisirs.com

Location de skis de fond, raquettes et luges.

SALLES HORS-SAC

Activ'plein air - La Fruitière

T. +33 (0)4 79 87 23 98

2 salles (30 et 60 places).

Ouvert sur demande toute l'année.

En période hivernale, la salle hors-sac est ouverte du 15 décembre au 31 mars, 7 jours sur 7 de 12h à 14h, pour les groupes sur réservation et selon disponibilité pour les individuels

Tarifs

Tarif unique 2,20 €

Le Refuge

P. +33 (0)6 59 34 63 97

200 places.

POUR LES PETITS CREUX

Les restaurants partenaires (voir détails page 61)

Restaurant Berthet

T. +33 (0)4 79 87 68 16

Ain's Temps Loisirs

T. +33 (0)4 79 87 28 09

La pause du Grand Colombier

P. +33 (0)6 14 02 19 50

Table paysanne au Rythme du troupeau

P. +33 (0)6 70 71 55 71

Sur la station vous trouverez également une cafétéria et de la vente à emporter.



© Laurent Chevret Espace nordique Jurassien

LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE

La soirée raquettes nocturne de Lachat !

LE CENTRE MONTAGNARD DE LACHAT

HAUT-VALROMEY - LE PETIT ABERGEMENT

Ce site familial offre également de vastes étendues de pratiques nordiques avec 46 km de pistes de fond et 4 boucles en raquettes dans un cadre naturel exceptionnel.
Piste de luge sécurisée, snowtubing et espace ludique.

Salle hors sac pour les scolaires en semaine sur réservation | Location de matériel

Contact : +33 (0)4 79 87 68 53 - www.ski-lachat.fr

© Valentin Rinaldi



2 LA CHAPELLE

© JP. Gotté Aintourisme

UNE DES 3 PORTES D'ENTRÉE POUR LE DÉPART DES PISTES DE FOND ET DE RAQUETTES.

La chapelle de Retord est la plus haute chapelle du diocèse, située à 1200 m d'altitude. Elle possède un mobilier original tout en sapin, réalisé à l'initiative de l'abbé Tarpin. Chaque été, pour la Saint Roch, une bénédiction des voitures est organisée sur le site.



Ski de fond
4 pistes



Raquettes
3 itinéraires



© Philippe Carrara



Ski de fond
3 pistes



Raquettes
3 itinéraires

3 CUVÉRY

POUR LES BAPTÊMES EN TRAÎNEAUX À CHIENS

A Cuvéry, 20 km de pistes sont exclusivement dédiés aux entraînements des mushers.

Janvier ou février, la **Retordica**, course internationale de traîneaux à chiens.

Sur place : location de matériel et restauration. Billetterie ski et raquettes.

SÉJOUR

Traversée du Plateau de Retord au Grand Colombier en raquettes

Séjour tout-compris 6 jours et 5 nuits en itinérance au cœur du Bugey.

Renseignement et réservation auprès de l'Office de Tourisme.

6 jours
5 nuits



Parcours raquettes de 4 km entre Sur Lyand et le Chalet d'Arvières.

La route du Grand Colombier est fermée de l'hiver au début du printemps.

Le Chalet d'Arvières est accessible uniquement en raquettes à cette période.

Renseignements station Sur Lyand : 04 50 48 26 92

Le Grand Colombier
EN HIVER